

Demanda record pa bono di Aruba di 165 miyon ta confirma confiansa den economia di Aruba



Pagina 2

- A nombra James Fazio como CEO Interino di Aruba Airport Authority N.V.

Pagina 2

- Marina ta intercepta droga riba lama Caribense atrobe

Pagina 9

- Hong Kong ta propone pa reconoce partnership homosexual forma den exterior

Pagina 18

Expertonan considerando aumenta categoria di horcan



Pagina 3

Gangnan awor ta controla 90% di capital di Haiti



Pagina 10



Pagina 22

Expertonan
di UN ta
bisa cu
Ruanda tin
comanda y
control riba
rebeldenan
di M23

A nombra James Fazio como CEO Interino di Aruba Airport Authority N.V.

Aruba Airport Authority N.V. (AAA), administrado y operado di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, ta contento di anuncia e nombracion di James Fazio como Hefe Ejecutivo Interino, entrante 1 di augustus 2025.

E transicion di liderazgo aki ta bin despues di e conclusion exitoso di e mandato di e Team di Maneho Interino, cu a guia e organisacion durante e ultimo 12 lunanan pa medio di un realineacion strategico, operacionnan continuo y tambe transicion gradual di tur e aerolineanan cu destinacion pa Merca pa e terminal nobo di check-in y tumando den uso e sistema nobo di maneho di maleta completamente automatiza, aumento di cantidad di pasahero y e retonan operacional. E decision pa nombra un CEO Interino ta garantisa e enfoca continuo riba excelencia operacional, sostenibilidad y prioridadnan strategico, mientras ta tuma e pasonan final pa formalisa un



Strategic Cooperation Agreement (SCA) entre Gobierno di Aruba, AAA y Royal Schiphol Group (RSG). Den e rol aki, James Fazio lo zorg pa nos capitalisa riba su experticio pa sostene excelencia operacional mientras su liderazgo ta facilita e periodo critico aki y ta pone e base pa e CEO permanente por asumi responsabilidad sin problema bou di e acuerdo binidero.

James Fazio ta un checutivo di aeropuerto cu experiencia

amplio den liderazgo, anteriormente el a fungi como CEO di Aruba Airport Authority N.V. di aña 2013 te cu aña 2019. Su bishita recien na nos isla den luna di juni 2025 a reafirma su familiaridad cu e operacionnan y vision strategico di Aeropuerto di Aruba, esaki ta pone cu e ta bon posiciona pa guia e organisacion durante e fase di transicion aki.

“Nos ta sigur cu James Fazio su conocimiento profundo di Aeropuerto di Aruba y su liderazgo demuestra lo provee continuidad fuerte segun cu nos ta move den e transicion nobo importante aki”, asina Marion Kan, Presidente Hunta di Directornan di Supervision (BOSD) di AAA a bisa. El a continua bisando cu: “Su regreso ta reenforza nos compromiso continuo cu estabilidad, seguridad y progreso a largo plaso, mientras nos ta atende cu e retonan ocasional cu por surgi cu e ekiponan nobo y procesonan den un aeropuerto cu capaci-



dad limita.”

E nombramento interino di James Fazio ta parti di e acuerdo cu Royal Schiphol Group, e partner strategico di hopi tempo di AAA, cu ta provee e funcion di CEO bou di e terminonan di e SCA. Su rol lo enfoca riba mantencion di estabilidad den operacionnan diario, sostene cumplimiento cu regulacion prome cu e audit di DCCA y garantisa implementacion correcto di iniciativanan clave, manera planificacion y ehecucion di mantencion, manera Fase 1B

y e aceleracion di e fasenan 2 y 3 di e proyecto di expansion di terminal di Gateway 2030.

Hunta di Supervision, accionistanan di AAA y RSG ta gradici e Team di Maneho Interino; Aisha Anthony, Jurgen Benschop y Barbara Brown, pa nan liderazgo, compromiso y dedicacion incansabel durante e aña cu a pasa. A pesar di enfrente varios reto, nan guia constante a garantisa e continuidad di negoshi, progreso y resiliencia durante un periodo di transicion critico pa AAA.

Segun minister Geoffrey Wever

Demanda record pa bono di Aruba di 165 miyon ta confirma confiansa den economia di Aruba

Gobierno di Aruba, pa medio di Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, ta anuncia cu e emision reciente di dos bono local a resulta den un exito rotundo, demostrando un confiansa fuerte di mercado local den maneho financiero di pais.

Den e proximo tres luna Aruba mester paga bek casi 165 miyon na debenan cual mayoria ta debenan cu ta mas di 10 aña bieu. Pa por paga esaki gobierno a emiti dos bono. Mientras gobierno a busca 165 miyon florin den mercado local, e mercado mes a pone 380 miyon florin disponibel. E oferta ta casi 2.3 biaha mas grandi cu e necesidad. Ambos a bay na un interes competitivo, di 5 te cu 6%. Esaki ta confirma confiansa den finanzas y economia di nos isla.

“Esaki ta muestra claramente cu e mercado, tanto local como internacional, ta tene Aruba na un nivel halto di



confiansa,” segun Minister Geoffrey Wever.

E gran demanda a resulta den un interes atractivo cu ta refleha den un agio di casi 10 miyon florin, un beneficio directamente pa e fondo publico. Casi mitar di esaki lo wordo usa pa inversion pa sigui stimula economia y e otro mitar lo bay pa sigui baha debe.

Aunke ta trata di un prestamo

nobo, Minister Wever a splica cu esaki no ta debe nobo y no lo aumenta e debe nacional di Aruba. E fondonan ta bay completamente na paga riba debe bieu, mayoria emiti prome cu COVID. Pa 2025, Aruba mester paga 534 miyon florin riba 16 prestamo. Pa cubri e suma aki, Parlamento a autorisa minister di finanzas pa refinanciamiento di 456 miyon florin, pero danki na

e agio logra, Gobierno lo usa solamente 451 miyon florin.

Debe ta na su punto mas abou den añanan

E nivel di debe, cu a yega su punto mas halto na 127% di GDP durante COVID, pero esaki a wordo baha rapidamente pa 70% den prome kwartaal di 2025. E debe di awe ta na un nivel comparable cu 2013.

Confiansa base riba resultado

Diferente factor importante a contribui pa nos a yega na e nivel di confiansa aki, entre otro, Aruba tin un historia di pago na tempo y completo; tin un compromiso real pa estabilisa y baha debe; nos a demostra resiliencia economico durante pandemia; nos a sa di mantene tres investment grade ratings den ultimo añanan.

Financiamiento internacional y dialogo cu Hulanda

Aruba ta prepara pa emiti bono internacional den e proximo lunanan pa asina cubri e resto di financiamiento. Un proposicion lo wordo presenta na Rijksministerraad pa un prestamo di maximo USD 150 miyon. Mientras tanto, Aruba ta sigui cu dialogo cu Hulanda pa financiamiento adicional pa sigui garantisa cumplimiento cu nos inversionistanan pero alabes reduci gasto di interes y crea espacio pa por sigui paga debe mas rapido.

Nos ta drentando e era di mega-horcan?

Expertonan considerando aumenta categoria di horcan

Anteriormente nos a papia tocante e hurricane belt y con cambio di clima ta causando cu expertonan ta considerando y investigando un ampliacion di esaki. Sinembargo, esaki no ta e unico cambio significativo cu nos lo por mira den un futuro cercano si e moda di cambio di clima sigui cana manera e ta bayendo.

Otro cambio cu e investigadornan ta considerando ta e aumento di categoria di horcan, mirando cu tin evidencia cu e nivel di extremidad di horcan actualmente ta mostrando posibilidad di pasa e limitenan cu tin estableci actualmente.

Pa nos por compronde e seriedad di esaki, prome nos tin cu compronde con ta yega na e nivel di un horcan y kico exactamente esaki ta nifica.

Den aña 1973, National Hurricane Center a introduci un escala yama e Saffir-Simpson scale, un sistema di 5 categoria cu ta clasifica horcan basa riba e intensidad di su biento. Na nivel mas abao di e sistema ta e categoria 1, pa tormentanan cu tin biontonan di mas o menos 119 pa 152 kilometer pa ora. Na e nivel mas halto tin Categoria 5, pa desasternan cu biento di mas o menos 252 kilometer pa ora y mas.

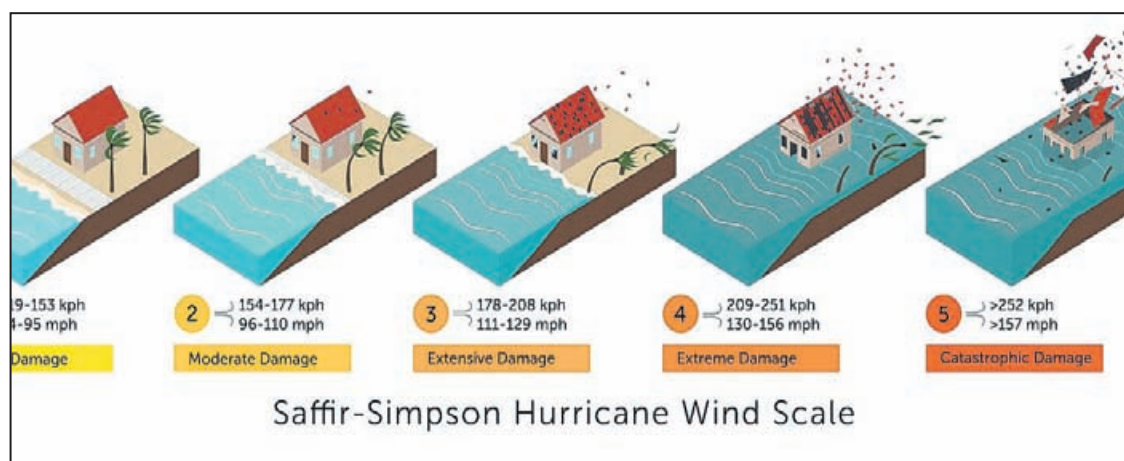
Tin varios diferente escala di intensidad den uso. E escala di Saffir-Simpson ta usa pa Merca su National Hurricane Center, cu otro escalanan diferente usa den otro par-

tinan di mundo. Importante ta cu cada escala usa no tin un punto final of ultimo posicion, pues nan ta escala habri. Esaki ta nifica cu e categoria final semper ta basa riba biontonan cu surpasa e velocidad di un cierto nivel, pero sin un limite halto.

Tin di nota y tene na cuenta cu ora ta trata cu naturalesa, nada no ta un garantia di 100%. Por calcula y pronostica naturalesa pero nunca bisa cu certeza completo loke ta bay sucede. Naturalesa por cambia na ultimo momento y sin aviso algun, y esaki ta haci cu hopi biaha e realidad por ta ambos pio of miho di loke a spera. Por ehempel, den aña 2013, e ciclon Oswald, un tormenta di Categoria 1, a causa yobida pisa y inundacion na Queensland y New South Wales, mientras cu e horcan di Categoria 5 na 1992, Andrew a causa daño catastrofico cu biento, pero cu tiki yobida y daño di tormenta ora cu el a golpia Florida.

Den e mita siglo desde cu e escala a keda introduci, temperaturanan tanto riba tera como lama a aumenta constantemente como resultado di emision di gasnan dañino. Manera nos a menciona anteriormente, esaki ta causando cu horcan ta birando cada biaha mas intenso, cu biontonan mas fuerte y yobida mas pisa.

Cu tormenta catastrofico surpasando e nivelnan standard pa un categoria 5, algun científico a cuminsa argumenta caba cu e escala di Saffir-



Simpson no ta adecuado mas pa ilustra e menasa di e horcannan presente.

Ora cu un horcan di categoria 5 cu velocidadnan di te hasta 250 kilometer pa ora ta bayendo bo direccion, bo ta prepara di manera diferente compara cu ora ta papia di un horcan di categoria 1. Den un mundo mas cayente, ciclon ta anticipa di bira menos comun pero mas intenso ora cu nan ta forma. Esaki, segun investigacionnan menciona riba World Economic Forum, ta nifica cu por ta tempo pa cuminsa considera e introduccion di un horcan di Categoria 6 na e escala di horcan.

Nos a yega di papia cu e preparacion di un horcan di Categoria 1 ta diferente na e preparacion di un horcan di nivel 5, y esaki ta pa motibo cu ta considera cu un horcan di Categoria 5 lo causa daño inmenso, na nivel di ta un catastrofe pa loke e haya den su caminda. Esaki ta haci cu un escala ta necesario pa por tin por lo menos un idea di ki impacto e horcan lo por tin, pero tambe ta haci necesario pa tin un escala unda e cat-

egorianan ta representa adecuadamente.

Preparacion den un temporada di horcan semper ta un punto den cual ta pone énfasis, sinembargo e preparacion aki semper ta uno general y normalmente no ta bay hopi profundo. Cu e ayudo di e escalanan aki, nos por midi cu mas precision y siguransa con profundo nos preparacion mester ta y kico nos por spera di e evento cu ta biniendo den nos caminda.

Te cu awo, tin un solo horcan cu a surpasa e nivel di Categoria 5, cu su biontonan yegando velocidad di te hasta 309 kilometer pa ora y esaki ta e horcan cu e investigadornan ta nominando pa un Categoria 6. E importancia di tin un escala di horcan ta den e hecho cu esaki ta yuda nos por tin un idea di e daño cu un horcan binidero por causa y e nivel di preparacion cu esaki tin mester.

Den un articulo di investigacion, a trece dilanti argumentonan cu a compara actividad di tormenta historico na un version hipotetico di e escala di Saffir-Simpson cu ta inclui un categoria mas, es pa tormentanan cu tin biontonan di mas di 152 kilometer pa ora. Di 197 horcan cu actualmente tin un clasificacion di Categoria 5 for di 1980 te 2021, 5 diferente tipo lo yega e descripcion di loke por ta un posible horcan di Categoria 6 es Haiyan, Patricia, Meranti, Goni y Surigae.

Den e mesun combersacion cu representante di Aruba su departamento meteorológico unda a papia tocante varios topico, incluyendo e ampliacion di e hurricane belt, tambe a papia tocante y a confirma e consideracion di un categoria nobo. El a menciona cu “aworaki e categoria mas halto ta categoria 5, pero

ya caba ta pensando riba subi na un categoria 6. E no ta algo oficial pero ya caba a cuminsa papia tocante esaki,” agregando cu ainda e expertonan “tin cu haya mas data y mas evidencia cu el a bula e number cu ta cay bao di 5, pero si e bul’e basta por traha un categoria 6.”

Segun e experto di Aruba, esaki ta bao teoria cu “si mas cayente keda den atmosfera” e cambionan den nos clima lo keda empeora. Esaki ta resona tambe cu e teoria y moda cu ta mirando cu ta causando e consideracion pa amplia e hurricane belt. Pues esaki ta bira otro factor unda e seguridad di varios pais den planeta, Aruba inclui, ta den peligro.

Pa motibo cu no solamente nos ta den bista di un posible ampliacion di e hurricane belt, sino tambe e posibilidad cu horcan ta birando mas extremo y di nivel mas halto ainda, ta di gran importancia pa keda informa cu e cambionan den clima y e pronostico pa cu esaki. Cu e pronostico y moda di cambio di clima actual, eventonan den naturalesa lo keda empeora y subi di nivel pa loke ta trata con extremo y dificil di anticipa e lo bira.

Naturalesa ta algo cu nos nunca lo por controla pero si cuida y proteha. Mientras mas consciente nos ta di con nos ta biba y interactua cu naturalesa, un miho relacion nos lo tin cune, cual consecuentemente lo haci cu nos impacto negativo riba esaki lo disminui. Manera menciona anteriormente, ta di gran importancia pa tuma accion personal, comunitario, mundial y na nivel di autoridadnan mas halto.

E proteccion di nos planeta ta resulta den e proteccion di nos mes, nos pais y e futuro di nos sernan kerí.



Un Aruba mas 'nature inclusive'

Medidanan sostenible den sector di Turismo

Continuando cu nos serie di un Aruba 'nature inclusive', Bon Dia Aruba ta compartiendo cu nos lectionan e resultadonan di e rapport 'Aruba 2050: A Nature Inclusive Vision'—un iniciativa di Aruba Conservation Foundation y Wageningen University & Research—tocante e estado actual di nos naturalesa y con pa implementa medidanan pa asina recuperá y cuida pa nos naturalesa vulnerable.

Algun siman pasa a elabora tocante e diferente medidanan sostenibles cu empresa y ciudadanonan por implementa den sector di Agricultura. Cu esaki, a menciona diferente metodo pa plantamento di mata (aquaponics, agricultura sintropico), coleccion di awa y engrandecemento di nos poblacion di mata pa combati e exceso den carbon dioxide (sea weed farming). Den nos edicion di awe—cual ta e ultimo den nos serie—nos ta explora e medidanan cu por implementa den e sector di Turismo pa garantisca cu e sector mas grandi riba nos isla por trece mas beneficio na comunidad y nos naturalesa.

Turismo ta un pilar economico na Aruba ya desde añanan 1950, ora gobierno bao Oscar Henriquez a dicidi pa diversifica Aruba su economia por medio di promove turismo (e tempo aki, e refinaderia tabata e pilar economico principal riba e isla). Desde añanan 50, a mira un crecimiento skerpi den Turismo y expansion di mas camber di hotel. Na 2019, a implementa un politica cu ta limita e capacidad di Turismo, cu meta pa reduci e presion cu e sector tin riba nos infraestructura y naturalesa.

Awendia, Aruba ta un di e islanan den Caribe mas sobrepobla cu turista. 25% di hogar riba e isla ta beneficia directamente for di turismo, cual ta haci e sector e pilar economico mas grandi na Aruba. Aunke turismo tin su beneficiar, esaki tambe ta trece su desbentahanan.

En principio, turismo ta pone mas presion riba nos infraestructura, manera sistemanan di riool, grid di coriente y camindanan. Ademas, construccion y renobacion di hotel ta algo cu ta tuma luga cu



frecuencia, cual ta resulta den menos espacio pa naturalesa, residentenan local, y ta crea mas desperdicio—desperdicio cu ta keda na Aruba.

Ademas tin cu menciona cu turismo ta kita cierto comodidad for di localnan, notadamente riba nos costa. Den e ultimo añanan a mira un aumento den palapanan instala canto di lama, frecuentemente prohibiendo uso local. Esaki ta crea un ambiente inhusto pa localnan riba tereno cu en principio ta areanan publico. Tambe tin e cuestion di vivienda; Durante e ultimo decada a mira un aumento den vivienda Airbnb y vacation rentals cu ta tumanando espacio di vivienda pa residentenan local cu tin mester di cas.

E reto cu Aruba ta enfrentando actualmente pa cu Turismo ta crea un balansa den e sector cu por trece beneficio na nos bishitantenan, pero tambe mas beneficio na nos comunidad local y naturalesa. Den un encuesta conduci pa e investigadornan di 'Aruba 2050', a resulta cu tin sentimentonan mixto riba e isla pa loke ta e impacto di Turismo. 75% di encuestadornan ta bisa cu Turismo ta resulta den costo di bida mas haltu. Casi mita (45%) ta pensa cu turismo ta trece un efecto negativo riba nos naturalesa.

Cu e cifranan aki den mente mester considera con pa aborda e reto cu Turismo ta trece dilanti nos, y con pa reduci e presion cu e sector ta pone riba nos naturalesa

Medidanan sostenibles: Turismo

Cu e crecimiento di turismo, a mira na mesun momento un degradacion di rifnan di coral, specialmente den arenan hotelero. Segun e atlas di impacto climatico riba Aruba, e salud di rifnan di coral den e area aki ta den mal condicion. Ta p'esey e prome medida sostenible cu por implementa ta **restauracion di**

coral.

Pa selecta un especie resiliente ta specialmente importante pa esaki por reduci erosion riba nos costa por medio di wanta coriente fuerte den lama. Tambe e ta sostene comunidad di pisca, y ta promove turismo via un sistema di rif saludable. Fundacion ScrubbleBubbles ya ta un pionero den e tecnica di coral farming aki na Aruba, usando tecnanan sostenibles pa restaura nos coralnan. Tambe nan ta monitoria e estado di nos coralnan durante henter e aña.

Turismo paden di pais (Inland tourism)

Diversifica turismo riba arenan mas paden di nos pais tambe por trece su beneficiar, specialmente pa localnan. Expandiendo turismo den arenan cu no ta costero por crea oportunidad di empleo pa localnan, trece entrada mas grandi pa negoshinan local y yuda preserva nos herencia cultural por medio di promocion. Tambe e ta kita e presion riba arenan costero popular y bida marino.

E medidanan aki lo trece un cambio pa eco-turismo, unda ta balansa desaroyo turistico cu esfuersonan sostenibles, permitiendo localnan pa tin mas poder di tuma decision y promove responsabilidad turistico pa asina beneficia ambos bishitantenan y localnan.

Un bon ehemplo di inland tourism ta boutique hotels. E hotelnan aki ta ofrece e vivienda necesario pa turistanan



sin cu mester resulta den desperdicio innecesario y uso excesivo di espacio.

Ya na Aruba tin e proyecto di un hotel construi na San Nicolas, cual aunke por trece mas empleo pariba di brug, varios ciudadano ta preocupa cu esaki lo stroba e cultura rico na San Nicolas. Pues ta importante pa considera e cultura y voznan den cada distrito pa asina por crea un ambiente turistico cu no ta stroba of crea disgusto den comunidad.

Cuminda local

Den nos edicion anterior tocante Agricultura, a menciona cu cultivacion local di productonan comestible por reduci e necesidad di importacion y promove un dieta mas saludable pa localnan. Sinembargo, esaki por tin su beneficio den sector di Turismo tambe. Promocion di cuminda local ta especialmente importante pa preserva y promove nos cultura y tradicionnan via cuminda crioyo, y tambe crea oportunidad pa productonan local ta e fuente principal di productonan comestible pa diferente restaurant na Aruba. Pensa riba piscadornan local, productonan di berdura y fruta, honey, carni, webo y galiña.

Pa cu esaki lo ta bon pa considera infraestructura diseña pa distribucion y procesamiento di productonan, aplicacion di practicanan agriculatural y educacion tocante e valor di cuminda local pa asina fortalecer un sistema alimentario local y crea menos

'carbon footprint'.

Restriccion temporal riba acceso na arenan den naturalesa

Reduci actividadnan turistico den 'hotspots' di biodiversidad durante cierto temporada di anja por ta importante pa yuda restaura y mantene e ecosistemanan existente riba Aruba. Pensa por ehemplo riba e temporada den cual nos shoco of ternchi ta reproducir, unda nan habitat y tranquilidad ta esencial pa por reproducir exitosamente y sanamente.

Pa cu esaki por limita acceso na cierto arenan unda tin neishi of un ecosistema nobo. Limitacion riba actividadnan turistico den naturalesa manera tour di UTV tambe por mitigi disturbio den e arenan vulnerable aki.

Ta importante si pa provee suficiente educacion tocante e tipo di medida aki, ya cu por tin bishitante of localnan cu por ta desapunta pa no por experiencia nos naturalesa completamente.

Pues e rapport di 'Aruba 2050' ta ofrece un variacion di medidanan realistico y simple cu por ser implementa riba ambos nivel nacional y individual. Educacion ecologico ta keda importante pa sigui stimula un desaroyo sano den nos naturalesa, cual ultimamente ta hunga un rol sumamente importante den e desaroyo di Pais Aruba, nos estilo di bida, cultura y tradicion.

Imagennan extraí di e catalog di Aruba 2050 pa medidanan sostenibles.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

sulaika.croes@cspnv.com

Mark Gomes

mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Con 'temporal' e ministro...
'Temporal' lo ta...?

Porfin tin claridad den e asunto di e ministro faltante. Nos ministro presidente despues di un bishita cerca Gobernador a anuncia cu, en vista di e imposibilidad di propone e candidato cu tabata e acuerdo den partido, lo opta pa propone un candidato 'pa mientras', sperando cu finalizacion di e trayecto hudicial lo habri caminda pa propone e candidato original. Esaki naturalmente cu e speranza cu den e resto di e proceso di evaluacion no lo tin ningun obstaculo mas. Pero, pa pasa den un proceso nobo di screening di varios luna, no ta pesey tin un sustitucion entre ministro, pa sea haci e proposicion original, o opta pa otro persona definitivamente. Tin mas scondi aki?

E opcion anuncia awor ta crea un situacion nobo aki? Esun di e ministro a.i. (ad interim) cu ta keda anuncia di antemano como un mandatario responsable pa e cartera concerni pa cierto tempo, te ora por propone esun realmente preferi. Aki tin dos punto interesante pa contempla; uno ta e aspectonan legal di e forma aki; e otro ta con den e ambito politico mes ta mira e asunto aki.

E aspectonan legal: e nombramento di un ministro, sea cu ta duna e persona e label di 'provisional', no ta cambia su status legal. E lo ta ministro cu tur responsabilidad y facultad di e puesto, manera describi den nos Constitucion. Su nombramento lo no ta cay den un categoria special di 'temporal', sino cu e lo ta ministro all out pa duracion di e periodo di e gabinete concerni. Constitucion no conoce ministro interino, 'ad interim', provisional o bao cualkier otro formulacion. E forma di asumi temporalmente un puesto ministerial ta loke ta sucediendo actualmente, esta cu un otro ministro ta asumi e responsabilidad ministerial, loke ta posible, hustamente pasobra e ta ministro caba. Por lo tanto tambe e areglo di sustitucion cu tin entre ministro, den caso di ausencia temporal. No por regla un sustitucion temporal fuera di conseho di ministro.

E aspecto di 'temporal' o 'provisional' lo por ta anto un asunto di acuerdo politico, cu den e caso aki, segun nos por comprende for di declaracion di e promer mandatario, lo ta e entendimento politico entre e forzanan interno den e partido. Esey por? Claro, internamente por palabra cualkier acuerdo, pero e acuerdo ey no ta dreña ningun documento oficial di nombramento; esun cu keda nombra y huramenta ta ministro, punto. A proposito, den e caso aki ta habri otro proceso di screening, loke ta bay tuma mas tempo tambe, dependiendo di e caso particular ey.

Ban supone cu por dura un aña pa Ministerio Publico termina investigacion y, den e caso mas

positivo pa e actual candidato, dicidi cu no lo tin un caso penal den corte. Na e momento ey ta surgi e pregunta si ta bay pidi, o exige, di e ministro en cuestion pa e entrega su retiro. Aki por resulta algun problema; por ehemplo, e mandatario 'provisional' a resulta asina 'profesional' cu tin un opinion mayoritario positivo den partido y hasta, posiblemente, den comunidad. Esey por causa otro situacion di tension, por ehemplo den forma di presion di mantene e ministro ey den e puesto, a pesar di e oposicion logico di base di e candidato. Otro desafio pa e partido atende, a su debido tiempo. En todo caso, por tin un renuncia voluntario di e mandatario cu ta cumpli cu su palabra, Si no, retiro via parlamento por bira e siguiente desafio.

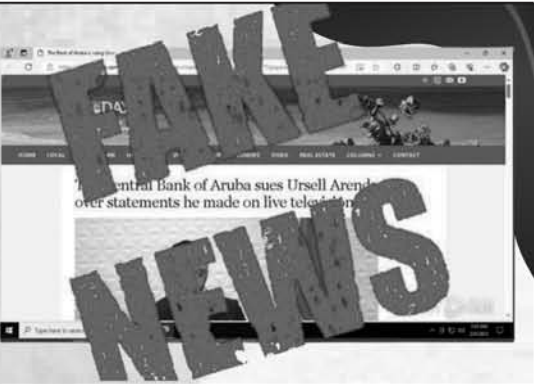
Un pregunta interesante: ken lo desea di bira ministro, temporalmente, cu e trasfondo di e acuerdo – politico – di tuma su retiro si e candidato original keda cla cu e proceso di investigacion hudicial? Por pensa cu hopi persona, sea politico of no, cu lo ta interesa, a pesar cu e por ta un funcion temporal? Por bisa posteriormente cu a ocupa un puesto di prestigio, bon pa continuacion di cualkier carera despues. Ademá, semper ta existi e posibilidad cu no ta trata di un puesto temporal, si e investigacion resulta den un caso penal den corte. Otro interpretacion cu por duna na e actual opcion pa propone ta cu e proceso hudicial ta bay dura basta tempo y cu ademá no por exclui cu e proposicion di e candidato original lo ta un posibilidad remoto. Esaki pa motibo di otro aspecto cu no a comparti cu publico, ainda.

Ademá, e situacion di crisis partidario lo a mengua. Nos por corda cu tabatin comentario cu dos parlamentario, caso dado, lo a join e candidato retirando nan apoyo pa e gabinete y pasando pa oposicion como parlamentario. Nos nunca por a kere e storia ey y pa motibo contundente. Imagina e situacion: bo a caba di sinta algun luna como parlamentario, pasando den tur e esfuerzo di campaña y awor: kico ta e perspectiva? Bandon a partido, a sabiendas cu caida di gobierno lo conduci mesora na eleccion nobo, den tres luna... Bo ni tin tempo pa bay notario y lanta un partido nobo. Y bay 'shop' cerca otro no ta parece opcion tampoco. Nos impresion ta cu cos a calma bastante internamente y cu, 'worst case scenario', e candidato pa ministro lo retira di e partido su so, si acaso. Nombra otro persona como ministro ta significa cu e ta ministro 100%, no un reemplazante 'pa mientras'. Esey ta e decision cu ministro presidente lo a tuma, den consulta cu Gobernador. Laga nos mira anto con 'temporal' e ministro lo ta... Ta dificil pa kere cu Gobernador a haya di tende cu ta trata di un nombramento 'temporal'...

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Simon Waslander:

Bao di Hood: Turismo ya caba a cuminsa Slow

Hopi lector pa awo sa cu mi a critica, den un manera hopi abierto, pa basta tempo, varios bes e institutonan cardinal na Aruba, manera Bureau Economische Zaken, Centrale Bank van Aruba, y Aruba Tourism Authority. Den varios di mi columna a alerta lector riba e posibilidad grandi di un temporada di "Stagflation" global, esta un situacion cu crecimiento economico ta cay, y na mesun momento inflacion ta subi.

Bes riba bes nos a tende di nos ultra-kader cu esaki no lo ta e caso, of cu e lo val mee, y cu eigenlijk no mes-ter preocupa nos mes. Si nos wak e data di turismo den un moda mas detaya y analitico, ya caba tin basta motibo pa ta preocupa.

Prome nos cuminsa nos analisis, kier a nota, cu te cu ami sa, Centrale Bank van Aruba tin mas cu 3 luna sin publica e metrico di "ARA Ratio" y Coverage Ratio. Esaki por ta un fout chikito den nan administracion, pero mi ta hay'e hopi straño cu desde 28 di Maart 2025, no a publica niun data mas di esaki.

Cantidad di turista a



aumenta, pero nan ta keda-
dando menos y gastando
hopi menos

En berdad si nos conta e cantidad absoluto di turista cu a bishita Aruba (stopovers), esaki a hisa cu 3.4% te cu Mei 2025 compara cu 2024. Pero e cantidad absoluto di "Visitor Nights", esta cuanto dia nan a keda na Aruba pa cu Mei 2025, a muestra un subida di solamente 0.7% versus 2024.

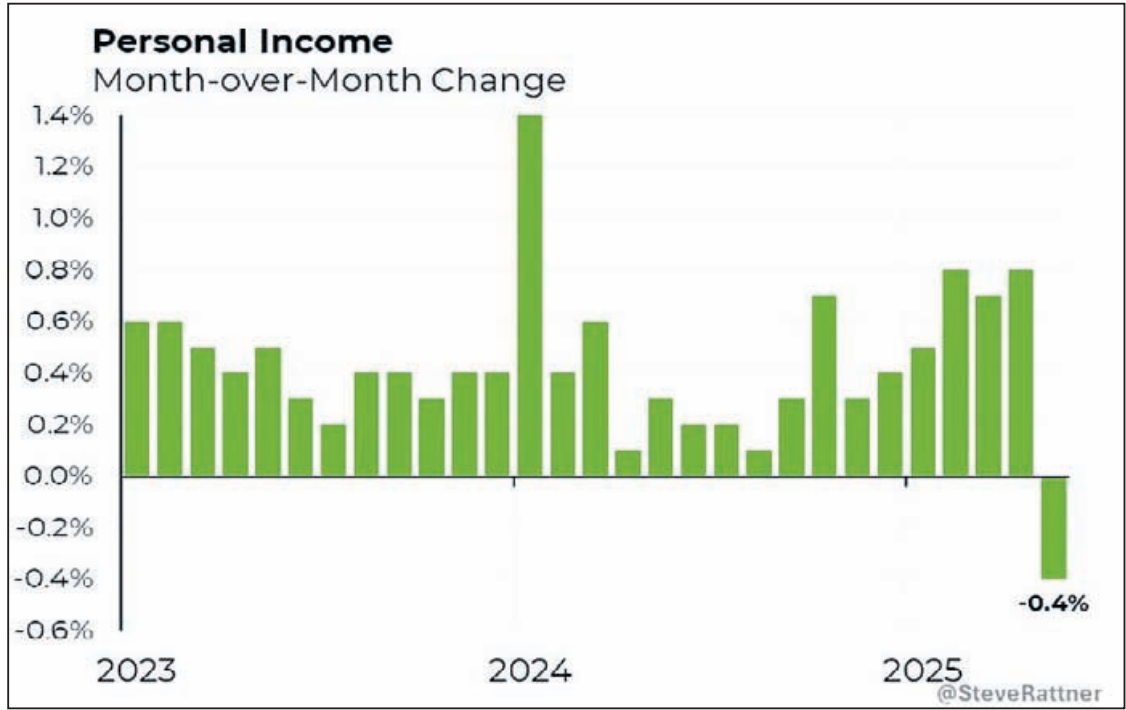
Usando e data di mas reciente di Centrale Bank van Aruba di April 2025, tin un hecho basta alarmante. Ta cu e total di "Tourism Credits" na April 2025, a baha compara cu April 2024. Na April 2025, Aruba a haya 392.9 milyon na tourism credits. Esaki ta un caida di 3%, mientras cu stayover nights a hisa cu 2.1%. Dus den averahe ya

caba turista ta gastando per
persona 5% menos.

Si nos wak e sector hotelero tambe tin hopi cos hopi preocupante. Den averahe di 2025, e Occupancy Rate ya caba ta 5.2% mas abao cu na 2024. Mas alarmante ainda ta cu na Mei 2025, e metrico "Revenue per Available Room", esta RevPar a nota un caida di 0.7% compara cu Mei 2024.

Data macro-economico di Merca ta alarmante

Notando cu tur e data preocupante aki, ya caba ta pasando na Mei 2025. Analisando noticia di caliber halto di Bloomberg, nos ta nota cu ya caba consumidor di Merca a cuminsa corta nan gastonan pa "recreation y vacations", den un manera hopi visi-



Hotel Performance Aruba: YTD 2025 May			
Avg Occupancy			
	2025	2024	% pt chng
Jan	85.1%	86.0%	-0.9%
Feb	86.4%	90.8%	-4.4%
Mar	86.5%	89.6%	-3.1%
Apr	78.0%	87.4%	-9.4%
May	71.0%	79.6%	-8.6%
YTD	81.3%	86.5%	-5.2%
ADR			
	2025	2024	% change
Jan	\$480.96	\$425.46	13.0%
Feb	\$491.98	\$441.42	11.5%
Mar	\$459.08	\$430.16	6.7%
Apr	\$406.99	\$356.37	14.2%
May	\$349.26	\$313.98	11.2%
YTD	\$440.43	\$393.87	11.8%
RevPar			
	2025	2024	% change
Jan	\$409.42	\$365.92	11.9%
Feb	\$424.95	\$400.93	6.0%
Mar	\$396.97	\$385.28	3.0%
Apr	\$317.59	\$311.42	2.0%
May	\$248.10	\$249.78	-0.7%
YTD	\$358.18	\$340.77	5.1%
Rooms in Sample			
	2025	2024	% change
Jan	5,788	5,483	5.6%
Feb	6,049	5,032	20.2%
Mar	6,103	5,505	10.9%
Apr	6,165	5,562	10.8%
May	5,985	5,583	7.2%
YTD	6,029	5,433	11.0%

bel. Tambe na Mei 2025, e metrico "Personal Income Growth" a cay pa prome biaha desde e Pandemia di COVID.

Conclusion

Ya caba usando e data di ATA, AHATA y CBA, nos a cuminsa wak scheer visibel den Aruba su sector turistico pa cu Mei 2025, notando e data di Estados Unidos, esaki lo solamente bira pio den e lunanan binidero, manera mi persona a pronostica tanto

biaha caba.

Den tur esaki, mi ta pidi aclaracion di ATA, AHATA, CBA y Bureau Economische Zaken, pa nota e analisis aki, cu ta usa nan mesun datasets publico, y pa finalmente cuminsa papia e berdad economico cu ta birando obvio pa pueblo.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di corant Bon Dia Aruba.

Total Visitors: Aruba: YTD 2025 May			
	2025	2024	% change
Stopovers	635,965	615,118	3.4%
Cruise Visitors	471,213	500,184	-5.8%
Total	1,107,178	1,115,302	-0.7%

Stopover Visitor Nights by Month: YTD 2025 May			
	2025	2024	% change
Jan	970,549	962,064	0.9%
Feb	892,405	898,264	-0.7%
Mar	946,529	954,828	-0.9%
Apr	804,986	788,301	2.1%
May	730,405	712,481	2.5%
YTD	4,344,874	4,315,938	0.7%

Avg Length Stay (Nights) YTD 2025 May			
	2025	2024	% change
Jan	7.78	8.07	-3.6%
Feb	7.22	7.35	-1.8%
Mar	6.57	6.75	-2.7%
Apr	6.37	6.50	-2.1%
May	6.24	6.41	-2.7%
YTD	7.78	8.07	-3.6%

Conexion social liga na mehoracion di salud y riesgo reduci di morto trempan

(WHO) – E comision di conexion social di Organizacion Mundial di Salud (WHO) a publica su rapport mundial cu ta revela cu 1 di cada 6 hende rond mundo ta ser afecta pa soledad, cu impacto significativo riba salud y bienestar. Soledad ta liga na un calculacion di 100 morto tur ora—mas cu 871 000 morto anualmente. Conexion social fuerte por conduci na mihor salud y bida mas largo, e rapport ta bisa.

Escala y causa di soledad y isolacion social

Soledad ta afecta hende di tur edad, specialmente hubentud y hende cu ta biba den paisnan di entrada abao y mediano. Entre 17-21% di individuanan di 13-29 aña a informa di ta sinti nan mes solitario, cu e tasanan mas halto bao di hobennan. Mas o menos 24% di hende den paisnan di entrada abao a informa di ta sinti nan mes solitario — dos biaha e tasa den paisnan di entrada halto.

Mientras cu datonan riba isolacion social ta mas limita, ta calcula cu e ta afecta te cu 1 di cada 3 adulto di edad avansa y 1 di cada 4 adolescente. Algun grupo, manera hende cu discapacidad, refugiado of migrante, individuanan LG-BTQ+, y gruponan indigena y minorianan etnico, por enfrenta discriminacion of bareranan adicional cu ta haci conexion social mas dificil.

Soledad y isolacion social tin varios causa. Nan ta inclui, por ehempel, mal salud, entrada y educacion abao, biba bo so, infraestructura y politica publico di comunidad inadecua, y tecnologia digital. E rapport ta enfatisa e necesidad pa vigilancia rond di e efectonan di tempo excesivo riba pantaya of interaccion negativo online riba e salud mental y bienestar di hoben.

Impacto riba salud, calidad di bida y economia

Conexion social por proteha

salud durante henter bo bida. E por reduci inflamacion, baha e riesgo di problemanan serio di salud, fomenta salud mental y preveni morto trempan. E por fortalece e tela social tambe, contribuyendo na haci comunidad mas saludabel, mas sigur y mas prospero.

En contrario, soledad y isolacion social ta aumenta e riesgo di atake cerebral, malesa di curason, diabetes, decadencia cognitivo y morto prematuro. E ta afecta salud mental tambe, cu hende cu ta solitario tin dos biaha mas chens di haya depresion. Soledad tambe por conduci na ansiedad, y pensamentonan di daño propio of suicidio.

E impacto ta extende na siñamento y empleo. Hobennan cu tabata sinti nan mes solitario tabatin 22% mas chens di haya cifra mas abao. Adultonan cu ta solitario por haya cu ta mas dificil pa haya of mantene trabao y por gana menos cu tempo.

Na nivel di comunidad, soledad ta mina cohesion social y ta costa biyones na perdida di productividad y cuidio di salud. Comunidadnan cu lasonan social fuerte tin e tendencia di ta mas sigur, mas saludabel y mas resiliente, incluso den contesta na calamidad.

Un caminda pa un sociedad mas saludabel

E rapport ta delinea un mapa di caminda pa accion global cu ta enfoca riba cinco area clave: politica, investigacion, intervencionnan, mehoracion di midimento, y compromiso publico, pa cambia normanan social iy fortalece un movimiento mundial pa conexion social.

Solucionnan pa reduci soledad y isolacion social ta existi na varios nivel – nacional, comunitario y individual – y ta varia di conscientisacion y cambia politica nacional pa fortalece infraestructura social (p.e., parke, café) y duna intervencion psicologico.



Mayoria hende sa con ta sinti pa ta solitario. Y cada persona por haci un diferencia a traves di pasonan simpel y di tur

dia—manera papia cu amigo den necesidad, pone bo telefon un banda pa ta completamente presente den comber-

sacion, saluda un bisiña, join un grupo local, of traha como boluntario.

BACK TO SCHOOL CACHI CACHI

1 GANADOR GARANTISA

Afi 1.000,- TUR DIA!

CATCHI BIG 4 OFF ZODIAC LUCKY 3 MULTI X KORSOU

CON PA HUNGA

CU CADA COMPRA DI 1 FLORIN PA SORTEO DI MERDIA OF ANOCHI BO TA RICIBI 1 NUMBER GRATIS! SORTEO DI CACHI CACHI TA TUMA LUGAR DEN SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM

Afi 1 • 1 NUMBER GRATIS!
Afi 2 • 2 NUMBER GRATIS!
Afi 3 • 3 NUMBER GRATIS!
Afi 4 • 4 NUMBER GRATIS!

MAS BO INVERTI, MAS NUMBER GRATIS BO TA RICIBI!

f X y i

www.lottoaruba.com

lotto
Cambiando bida...

CAMPAÑA TA VALIDO DESDE 1 DI JULI PA 31 DI JULI 2025

BONDIA
ARUBA

NO CUMpra

ADOPTA!

Prome riba e islanan: MBO Boneiro ta lansa modulo di siñamento cortico y accesibel pa trahador

(CaribischNetwork) – MBO Boneiru ta e prome instituto di enseñansa riba e islanan cu ta lansa e programa Leven Lang Ontwikkelen (LLO). Esaki ta nifica cu ademas di BOL (enseñansa full-time) y BBL (trayectoria di trabao y siñamento), e scol awor tambe lo ofrece modulo di siñamento cortico cu tambe ta conduci na certificacion oficial.

Esaki ta pone MBO Boneiro na cabes di un expansion di e oferta educativo cu ta tuman-do lugar tambe riba e otro islanan dentro di Reino. E introduccion di LLO ta un paso importante pa educacion flexibel, orienta na practica pa adultonan y ta contribui na mas personal cualifica den e tereno.

Riba peticion di Ministerion-an Hulandes di Enseñansa y Salubridad Publico y despues di investigacion extenso riba e tereno, MBO Boneiro a introduci e programa di LLO, oficialmente conoci como e di tres trayecto di siñamento. Esaki ta un trayecto di siñamento cu ta existi na Hulanda pa algun tempo caba y ta destina pa personanan cu ta trahando caba, pero kier sigui entrena, recapacita of profundisa nan conocimiento di nan profesion. E trayecto di siñamento aki ta cuminsa den e sector di cuido di salud y bienestar, pero otro sector-nan tambe lo ser considera despues, manera tecnologia.

Lianne Alards di MBO Boneiro a cuminsa traha como consehero riba e programa LLO pa islanan BES. Lider di proyecto Martijn van der Linden, kende ta traha pa Ministerio di Enseñansa y trainer di MBO Summa na Eindhoven, ta trahando riba e rollout riba e islanan CAS. “Door di aumenta e competencia di e islanan, nos ta contribui na nan autosuficiencia. Empleadonan ta haya mas oportunidad pa desaroya nan mes y e ta duna dunadornan di trabao e oportunidad pa sigui profesionalisa nan compania.”

Scarsedad di personal

“Tin un scarsedad grandi di personal cualifica na Boneiro,” Alards ta bisa. Investigacion di agencia di experticio Caribense ROA ta mostra cu mas cu mitar di e poblacion trahador di Boneiro no tin



un cualificacion inicial. Cifranan similar ta conta pa e otro islanan dentro di Reino. “E dunadornan di trabao tin biaha ta asepta hende cu ta motiva, pero na final nan tin cu atende cu e inspeccion di nan sector, loke hopi biaha ta exige cierto habilidad of autorisacion demostrable. LLO ta ofrece empleadonan motiva e oportunidad pa obtene e cualificacionnan corecto ademas di nan trabao.”

Cambiando tereno di trabao

“Ademas, nos ta tratando cu un mercado laboral cu ta cambiando na un ritmo rapido,” Van der Linden ta agrega. “Pensa riba crecimiento di poblacion, aumento di turismo, cambio di profesion debi na digitalisacion y e transicion di energia.” E cambionan aki riba tereno di trabao ta rekeri mas desaroyo di profesionalnan. “E dunadornan di trabao tambe ta mira esey,” Van der Linden ta bisa. “Nan ta busca manera pa mantene nan empleadonan up-to-date. Hopi biaha nan ta bay pafor di e isla pa busca training, mientras cu tin hopi experticio disponibel riba e islanan. Ta un berguensa si e dunador di trabao despues cumpra training otro caminda y e placa ta bandona e isla.”

Pa e motibonan aki, Alards y Van der Linden a investiga con scolnan riba e islanan por posiciona nan mes como dunadornan di enseñansa LLO. Alards y Van der Linden ta kere cu ta bon si uni forsa dentro di Reino. Actualmente ta haci esaki activamente, tanto entre e islanan como cu Hulanda Europeo. Di e forma aki por crea oportu-

tunidadnan pa cual islanan individual tin biaha ta mucho chikito, y por garantis e sostenibilidad di e programa. Diferencia den idioma y contexto ta ser tuma na cuenta.

Modulo cortico y accesibel

Loke ta haci e programa di LLO unico ta cu e ta baha e drempel. E programanan regular di BOL y BBL hopi biaha ta pone rekisitonan di admision halto, loke ta nifica cu no ta tur hende ta eligibel. LLO ta ofrece oportunidad na personanan cu ta trahando caba, pero no tin un diploma ainda, por ehempel, of cu ta bin di Latino America y tin dificultad pa nan diploma ser reconoci.

LLO ta encera programanan di entrenamiento cortico, di cinco pa binti siman, den cua participantenan ta sigui les den un concepto educativo unico un dia pa siman ademas di nan trabao. “Sigui un curso completo hopi biaha ta mucho duro. Tin biaha hende a purba caba, pero nan a stop. Modulo practico cor-



tico ta un solucion pa esey,” Van der Linden ta splica.

E enfoke ta riba contenido di materia specifico cu por ser aplica directamente den e ramo, sin materianan manera Hulandes y Matematica, cu hopi biaha ta un obstaculo. E material di enseñansa pa e modulo cortico ta bin di cursonan existente di MBO na nivel 2 y 3. Despues di finalisacion, e participantenan ta ricibi un certificado reconoci. “Si un hende kier sigui e curso completu despues, e certificado obteni por duna vrijstelling,” Alards ta bisa.

Toke local

Aunke e concepto y parti di e material di enseñansa di De-

saroyo di Bida ta origina for di Hulanda Europeo, el a ser adapta explicitamente na e contexto local. E modulo ta ser duna localmente, dor di docentenan cu ta papia tanto Hulandes como Papiamentu. Esaki ta loke ta haci sigui-mento di un modulo di LLO mas atractivo.

Plan pa futuro

“Nos a establece un fundeshi solido. Awor ta importante pa sigui scucha e tereno y pa sigui adapta e oferta na dje. Ya caba nos ta tende yamadanan pa aplica esaki den e sector di tecnologia, por ehempel,” Alards ta bisa cu entusiasmo. “Esaki ta en realidad djis e comienso, esey ta e parti dibe-rido!”





Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 1.300.000,-**

*** Afl. 875.000,- + Afl. 425.000,- extra**

Sorteo ta hunga diabierna 4 di juli 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO



Hulanda a perde un Premio Nobel ya cu ganador a perde su nacionalidad Hulandes

(NLTimes) – **Hulanda a perde un di su ganadornan di Premio Nobel. Andre Geim, un fisico Hulandes-Britanico otorga e premio na 2010 pa descubri grafeno, a perde su nacionalidad Hulandes, Volkskrant ta informa.**

Nacionalidad Hulandes ta caduca automaticamente ora un hende tuma un otro nacionalidad. Geim, kende ta biba na Gran Britania, a bisa e corant cu el a ricibi un email di e ministerio di asuntonan exterior cu ta inform'e cu es-

aki a pasa cune. “Mi a ser bisa cu mi mester entrega mi paspoort na e embahada Hulandes na Londres sino Interpol lo bin mi tras.”

“Mi ta hopi decepciona cu mi a perde mi nacionalidad Hulandes, y mi ta hopi rabia tocante esey. E motibo oficial ta cu mi a bira Britanico mas o menos diesdos aña pasa pasobra mi a haya un puesto di cabayero Britanico, pa cua esey tabata un rekisito. Probablemente lo mi a nenga esaki si mi tabata sa kico esey lo a nifica pa mi nacionalidad

Hulandes. Mi a protesta na e Ministerio di Asunto Exterior, pero nada no a pasa,” Geim a bisa.

Geim, originalmente di Rusia, a traha na Universidad Radboud na Nijmegen den añanan 90 y a tuma e nacionalidad Hulandes. Ora cu el a haya su premio Nobel, esaki a ser celebra como un impulso pa ciencia Hulandes. Ainda e ta afilia cu Universidat di Radboud como un profesor special.

“Mi ta considera mi mes un



ganador di Premio Nobel Hulandes-Britanico – den e orden ey – y mi tin bunita recuerdo di mi tempo na Hulanda, caminda mi a biba y traha,” Geim a bisa. “E ta asina tristo y straño. Un caminda na Den Haag, tin un

busto di brons di mi pa muestra, y hasta e Wikipedia Ingles ta yama mi Hulandes. Mi a ricibi un honor real: mi ta comandante den e Orden di Leon Hulandes. Y toch mi a ser saca for di e pais manera un cos inutil.”

Marina ta intercepta droga riba lama Caribense atrope

(Curacao.nu) - **Luna pasa, Zr.Ms. Friesland a intercepta un otro cargamento di droga den lama Caribe. Durante un persecucion riba un asina yama boto ‘go-fast’, e marinierman Hulandes y e wardacosta Mericano conhuntamente a confisca 19 paki di cocaina, bon pa casi 511 kilo.**

E despliegue a cuminsa despues cu un boto desconoci a ser mira riba e radar. Friesland a lansa su botonan di intercepcion rapido, e



Frisc's, y a cuminsa e persecucion, sosteni pa un heli-

copter di e wardacosta Mericano.

Abordo di e Frisc's tabatin ekiponan combina di e tripulacion Hulandes y wardacosta Mericano. A pesar di varios yamada, e boto di droga a ignora e orden pa para y a maniobra riesgoso.

Eventualmente, tironan dirigi for di e helicopter a pone e barco para keto.

Desde fin di mei, Zr.Ms. Friesland a bin ta sirbi como e barco di stacion di Defensa den Caribe, despues di a yega

na e sitio dia 23 di mei. E barco ta sostene operacionnan contra droga y ta traha hunto cu Wardacosta di Merca y Wardacosta di Caribe. Ademas, e barco por ser desplega pa ayudo humanitario durante desasternan natural, manera horcan.

Mas trempa, dia 29 di mei, Friesland a intercepta mas cu 3.000 kg di droga dentro di un ora di yegada: aproximadamente 1.837 kg di cocaina y 1.173 kg di marihuana.

Soldad Hulandes ta cambia di warda den Caribe



(Curacao.nu) – **Ehercito Hulandes a staciona un**

unidad militar nobo den Caribe. Mayor Marco

Kamphorst di Havelte a tuma over mando durante un ceremonia di teniente coronel Kjell Koster, kende su unidad tabata activo den e region pa cuater luna.

E di 11 Compania di Ingeniero cu ta bayendo ta wak back riba un periodo intensivo den cual nan a traha hunto cu partnernan local y CZMCARIB. E punto culminante tabata e asistencia cu e candela di prizon riba Sint Maarten, unda militarnan Hulandes a brinda asistencia hunto cu autoridadnan local y e destacamento di Marina.

“Nos a siña hopi tocante di opera den e circunstancianan dificil di Caribe,” teniente coronel Koster a bisa. E unidad a entrena den tecnicanan specialisa manera drecha aeropuerto y traha cu explosivo, mientras tambe a fortalece nan cooperacion cu soldad di Corsou.

E unidad nobo, e 43 Brigade Verkenningseskadron, ta trece capacidad unico pa tareanan di reconocimiento y vigilancia. Major Kamphorst ta spera “un periodo particularmente interesante” den cual su ekipo por usa e clima tropical pa entrenamiento y

experimentonan. E ehercito Hulandes ta mantene un compania den Caribe permanentemente bao di mando di CZMCARIB. E unidad nobo lo entrena na Aruba, Boneiro y Corsou pa e proximo cuater lunanan.

Like us on Facebook



facebook.com/bondianoticia

Corte Supremo di Costa Rica ta busca pa kita inmunidad di presidente Chaves pa motibo di caso di corrupcion

(AP) — Corte Supremo di Costa Rica diamars a pidi e legisladonan di e pais pa kita presidente Rodrigo Chaves di su inmunidad legal pa e por ser husga pa acusacionnan di corrupcion.

Chaves, acusa di a otorga contract di consultancy lucrativo na un socio yega, a nenga di a haci malo. Su oficina no a comenta mesora riba e decision, cu huesnan a dicidi den



un votacion di 15 contra 7. E corte mas halto di Costa Rica nunca prome a acepta un peticion pa revoca e inmunidad di un presidente. E

caso awor ta bay pa congreso, cu ta ser domina pa legislado di oposicion y tin e palabra final.

Fiscalnan ta acusa Chaves di abusa di su autoridad den desvia parti di un contracto di 32,000 dollar financia pa un banco multilateral — e Banco Central Mericano pa Integracion Economico — pa su consehero y estrategista di campaña, Federico “Choreco” Cruz.

Diamars, e corte mas halto tambe a pidi e minister di cultura y ex hefe di personal di Chaves, Jorge Rodríguez, pa para dilanti hues den e mesun caso.

E caso a surgi pa prome biaha na 2023 ora cu medionan local a publica grabacionnan di audio filtra cu a pretende di muestra Chaves ta papia tocante e envolvimiento di Cruz den e contractnan.

Chaves y su aliadonan tin otro casonan pendiente contra nan.

Oficina di fiscal general di Costa Rica a presenta un acusacion separa siman pasa acusando e presidente di financiamiento ilicito di e campaña electoral di 2022 cu a trec’e na poder.

Chaves tambe ta nenga e acusacionnan ey.

Gangnan awor ta controla 90% di capital di Haiti

(JamaicaObserver) — Gangnan arma a fortalece nan dominio riba e capital di Haiti, Port-au-Prince, oficialnan di Nacionnan Uni (ONU) a adverti diaranson, bisando cu ta posibel cu un “destruccion total” di presencia estatal den e ciudad por sosode.

“Nos a sigui presencia un erosion skerpi di autoridad estatal y estado di derecho. Violencia brutal di gang ta afecta tur aspecto di bida publico y priva,” Miroslav Jenca, secretario general asistent di Nacionnan Uni pa Europa, Asia Central y America, a bisa den un reunion di Consejo di Seguridad.

A pesar di “nan mihor esfuerzonan,” polis local y un mis-

ion di sosten multinacional dirigi pa Kenia no por a haci progreso den restaura autoridad estatal, el a bisa.

Haiti — e pais mas pover den region America — a sufri di instabilidad politico pa decadanan y durante e ultimo aña a mira violencia creciente di gruponan arma.

“Sin aumento di accion di parti di comunidad internacional, e collapse total di presencia estatal den e capital por bira un escenario hopi real,” Jenca a bisa.

“E opcionnan cu nos tin riba mesa awor lo ta considerablemente menos costoso y complejo cu si tin un colapso total di presencia estatal,” el a bisa, refiriendo na e propo-

sicion di e Secretario-General Antonio Guterres pa crea un mision di Nacion Uni pa duna sosten logistico na e forsa dirigi pa Kenia.

Gangnan arma violento awor tin alrededor di 90 porciento di Port-au-Prince bou di nan poder, asina Ghada Waly, director di e Oficina di Nacion Uni pa Droga y criminalidad a bisa. E evaluacion anterior tabata 85 porciento.

Cu e capacidad di e estado pa goberna menguando rapidamente, gangnan criminal ta yenando den e bashi, el a adverti.

“Nan ta estableciendo structuranan di gobernacion paralelo y ta provee servicio publico rudimentario,” el a bisa.



“Mas perturbante ainda ta acusacionnan nobo di trafico di persona cu e proposito di kita organo,” el a bisa, citando informenan relaciona na un facilidad medico na Petion-Ville y un hospital den nort di Haiti.

Violencia di gang a sigui au-

menta desde cu un asalto organisa a causa renuncia aña pasa di prome minister Ariel Henry.

El a ser reemplasa pa un consejo di transicion fragil cu tin e mandato pa prepara pa eleccion pa februari 2026.

Guyana ta inverti ‘recursonan enorme’ den lucha contra contrabanda di oro liga na Venezuela

(CaribbeanNewsGlobal) — Presidente Dr. Mohamed Irfaan Ali a priminti di dedica “recursonan enorme” pa dismantela un red di contrabanda di oro liga na Venezuela, un movimiento stimula pa un advertencia recien di Merca cu e comercio ilicito por empodera “for-sanan antidemocratico,” a afirma cu Guyana lo traha cerca cu autoridadnan Mericano pa confronta y elimina e menasa serio aki.

Hefe di estado di Guyana a enfatisa cu fortalece pas y seguridad internacional ta keda un prioridad comparti dentro di e hemisferio.

Merca, pa medio di Oficina Internacional di Narcotica y

Asunto di Enforsamento di Ley, ta dedica recursonan pa fortalece aplicacion di ley y cooperacion di seguridad cu Caribe.

E firmamento di e Memorandum di Entendimiento (MoU) na maart, durante un bishita di e Secretario di Estado di Merca Rubio, ta subraya e compromiso entre e dos paisnan pa atende cu e retonan comun di seguridad.

Presidente Ali a aclara cu e MoU ta construi riba e asociacion di hopi tempo y ta busca pa profundisa colaboracion den areanan clave. Esaki ta inclui esfuerzonan contra-narcotico, e lucha contra criminalidad organisa transnacional, y e fortalecimiento di cooperacion di se-

guridad y defensa.

Mas aleu pa cementa e frente uni contra e menasanan aki, e embahadora Mericano Nicole Theriot a papia altamente di e cooperacion di seguridad entre Guyana y su nacion, afirmando cu e asociacion ta “esun di mas fuerte cu el a yega di ta.”

El a cita un ehercicio militar conhunto recien, cu a mira e Ekipo di Asistencia Medico di Antia Menor (LAMAT) dunando cuida medico na mas cu 1.700 ciudadano di Guyana. E Wardacosta di Forza di Defensa di Guyana (GDF) tambe ta ricibi sosten di e desaroyo conhunto di capacidad di radar di costa. Fuera di seguridad, e mandatario a señala cu Guyana ta reconoce e importancia di



institucionnan robusto, sostenibel y democratico.

E asociacion fuerte aki ta abarca hopi area mas amplio di interes mutuo, incluyendo desaroyo economico, comercio, agricultura, tecnologia, y avansa seguridad di energia.

E mandatario tambe a destaca un sosten financiero significativo di Merca, manera e 500 miyon dollar di e Banco Ex-Im pa e proyecto di gas-pa-energia, como un testimonio di e colaboracion profundo entre e dos paisnan.

Colombia ta suspende extradicion di lider rebelde busca na Merca pa trafico di droga

(AP) — Presidente di Colombia Gustavo Petro a suspende e extradicion di un lider rebelde pa Merca, argumentando cu su presencia na Colombia ta necesario pa avansa e combersacionnan di pas cu ta busca pa desarma centenar di combatiente den un region cu ta frontera cu Venezuela.

Willington Henao Gutiérrez, conoci como “Mocho Olmedo” ta un di e lidernan di e di 33 frente di FARC EMC, un grupo rebelde cu alrededor di 400 combatiente cu ta opera den e region noordoost di Catatumbo. E ta ser busca na Merca pa trafico di droga y labamento di placa y su extradicion a keda aproba pa corte Supremo di Colombia na mei.

Pero den un resolucion publica dia 26 di juni, Petro a ordena e suspension di e extradicion di Henao, mandando e pa duna “contribucionnan verificabel y resultadonan concreto” na e combersacionnan di pas en-



tre e di 33 frente y e gobierno Colombiano. E resolucion ta bisa cu si Henao no contribui na e combersacionnan, e lo ser entrega na autoridadnan Mericano.

Henao, den custodia di gobierno di Colombia for di februari, ta e di dos lider rebelde cu tin su extradicion suspendi door di Petro e aña aki. Na mei, gobierno a retrasa e

extradicion di Gabriel Yepes Mejía, un comandante di e grupo rebelde Comuneros del Sur cu tambe ta enfrenta acusacionnan di trafico di droga.

Na juni, e minister di husticia recién nombra di Colombia, Eduardo Montealegre, a bisa e corant Colombiano El Tiempo cu e administracion di Petro lo suspendi e extradi-

cion di lidernan rebelde cu ta bay di acuerdo pa participa den combersacionnan di pas — hasta si esey ta pone relacion cu Merca den tension.

Henao a ser acusa pa un corte di Florida na 2023 riba acusacionnan di trafico di droga y labamento di placa, cu fiscalnan ta alega cu el a conspira pa manda 115 kilo di cocaína pa Merca.

E administracion di Petro y e gobierno di Merca hopi bi-aha a bringa riba politica di droga, cu oficialnan di Merca ta urgi Colombia pa haci mas pa reduci cultivonan di coca y ta adverti cu cooperacion den futuro riba seguridad ta depende é di resultadonan concreto den e lucha contra trafico di droga.

E prome gobierno isquierdista di Colombia a organisa combersacionnan di pas cu numeroso grupo rebelde y gang di droga den un esfuerso pa mehora seguridad den areanan rural, caminda gruponan manera FARC-EMC a yena e bashi cu e For- sanan Arma Revolucionario di Colombia a laga, e grupo di guerrilla cu a cera pas cu e gobierno na 2016.

Pero e combersacionnan a duna poco resultado te awor, cu gruponan di derecho humano bisando cu extorsion, desplazamento forsa y e reclutamento di mucha ta aumentando.

Legisladornan Venezolano ta declara hefe di derecho humano di ONU persona non grata

(AP) — E Asamblea Nacional controla pa partido na mando di Venezuela diamars a declara Volker Türk, e alto comisario di Nacionnan Uni pa derecho humano, persona non grata, criticando e oficial di Nacionnan Uni pa no a proteha e derechonan di migrantenan Venezolano deporta pa e administracion di Trump pa un prizon na El Salvador.

E designacion diplomatico raro no tin efecto practico inmediato pero a refleha e rabia mas amplio di presidente Nicolás Maduro contra e instancia di Nacionnan Uni cu ta vigila y defende derecho humano. E ta bin apenas algun dia despues cu Türk a bisa cu su oficina a documenta aumento di detencion arbitrario, desaparicion forsa y tortura bou di gobierno di Maduro.

“Türk ta cera wowo pa crimen atroz,” asina presidente di Asamblea Nacional Jorge Rodríguez a bisa, kende tambe ta e negociador principal di Maduro cu Merca. “E no



ta haci nada pa e derechonan humano di e Venezolanonan na Merca y El Salvador.”

El Salvador ta tene 252 Venezolano deporta for di Merca den un prizon di seguridad maximo. Türk recientemente a urgi Merca pa stop deportacion di Venezolano cu por ta na riesgo di aresto den nan pais natal y a lanta preocupacion tocante e falta di proceso debido den deportacion ma-

sal for di Merca.

E ira di Asamblea Nacional di Venezuela a parce di a ser energisa pa e discurso di Türk na e Consejo di Derechonan Humano na Ginebra diabierna ultimo.

Türk a lanta alarma tocante un intensificacion di repression riba libertad civil despues di e eleccion parlamentario di Venezuela na juni y e instabilidad cu a sigui e reeleccion

disputa di Maduro aña pasa — resonando declaracion di preocupacion di pasado di su instancia y otro vigilante.

Autoridadnan electoral leal na e partido na mando a declara Maduro e ganador di e eleccion presidencial di juli 2024 a pesar di evidencia creibel di lo contrario.

“Mi ta hopi preocupa pa e condicionnan di detencion,

incluyendo hendenan cu ta ser nenga acceso na cuido medico, y cu no tin acceso na cuminda y awa,” el a bisa e consejo siman pasa. “Algun prizonero a ser sometido na detencion incomunicado.”

Legisladonan a haci un yamada na Maduro pa retira e miembresia di Venezuela for di e Consejo di Derecho Humano mientras cu Türk ta keda den su puesto.

Oficina di Türk no a ofrece ningun contesta inmediato riba e decision di Asamblea Nacional.

E movimiento diamars a lanta preguntanan nobo tocante e status di e oficina di derecho humano di Nacionnan Uni den e capital di Venezuela di Caracas, cu a reanuda su operacionnan parcialmente na december ultimo — lunanan despues cu e gobierno di Maduro a fors’e pa cera y a expulsa su personal, acusando e empleadonan di e instancia di a yuda “golpista y terrorista” segun cu e tension a surgi pa e eleccion.

Sean ‘Diddy’ Combs absolvi di mayoria acusacion serio, condena pa ofensanan relaciona cu prostitucion

(AP) — Sean “Diddy” Combs a keda condena pa ofensanan relaciona cu prostitucion pero a keda absolvi diaranson di acusacionnan di trafico sexual y raket cu por a pone un di e figuranan mas celebra di hip-hop sera pa bida largo.

E resultado mixto ainda por manda Combs, di 55 aña, prizon pa mas cu un decada, y probablemente lo termina su carera como un ehecutivo di

musica di exito, empresario di moda, embahador di marca y strea di reality TV.

Despues di a tende e veredicto, Combs a hisa su mannan den un mocion di oracion, mirando hurado y a brasa e abogado di defensa Teny Geragos. Combs su pariente y sostenedor den e publico apenas por a contene nan alivio, a pesar di e advertencia di e hues pa evita explosionnan: Ora e prome “no culpabel” a ser lesa na bos halto, un

hende a grita, “Si!”

Combs a keda condena pa bula hende rond di e pais, incluyendo su parehanan y trahadornan sexual masculino no paga, pa participa den encuentronan sexual, un violacion di e ley federal di Mann.

Pero e hurado di ocho homber y cuatro muher a absolve Combs di conspiracion di raket y acusacionnan di trafico sexual, relaciona cu acusacionnan cu el a usa

su placa, poder y forza fisico sepantoso pa manipula su amiganan den centenares di maraton sexual alimenta pa droga cu e hombernan.

E defensa di Combs a argumenta cu e muhernan tabata participante dispuesto y cu ningun di su violencia no a hustifica e severidad di e acusacionnan.

No tin un fecha ainda pa sentencia, ki ora e hues lo dicidi riba e castigo di Combs pa e



condenacion di prostitucion

Veredicto ta sigui siman- nan di testimonio dificil

Huradonan a delibera pa mas o menos 13 ora durante tres dia prome cu anuncia nan veredicto.

E la bini despues cu nan a bisa diamars atardi cu nan a dicidi riba cuater acusacion pero a keda pega riba esun di raket. Na e momento ey, e hues a bisa nan pa sigui delibera y tene e veredicto parcial tapa.

Combs no a testigua na su huicio, cu a conta cu 34 testigo y tambe video di e rapper atacando su pareha anterior, e cantante di R&B Cassie.

Cassie a testigua pa cuater dia tocante su relacion turbulento di 11 aña cu Combs, cu a cuminsa despues cu el a firma cu su compania di musica, Bad Boy.

Cassie a bisa cu Combs a bira obsesiona cu encuentronan cu a involvi trahadornan sexual y cantidad abundante di babyoil. Durante e eventonan sexual, yama “freak-offs” of “anochinan di hotel,” Combs lo a ordena Cassie pa haci cosnan cu otro homber cu e tabata haya humillante, el a testigua.

Ora cosnan no tabata bay Combs su manera, e tabata bati’e tambe, el a bisa.

Reputacion dañá

Combs a bira un di e productornan y ehecutivonan di hip-hop mas influyente di e ultimo tres decadanan, diversificando su interes cu e label di moda Sean John, vodka Ciroc, un canal di television pa cable y un studio di pelicula y television.

Combs su reputacion a sufri daño, despues cu Cassie a demand’e na november 2023, alegando añanan di abuso sexual y fisico. El a regla e siguiente dia pa 20 milyon dollar, pero mas demanda di otro hende muher y homber a sigui.



Ganador 2025

PROMOVE
HERENCIA CULTURAL



Bucuti & Tara
Beach Resort

BTS ta bolbe den spring 2026 cu un album nobo y tour mundial

(AP) — E grupo di seis persona di K-pop, BTS lo regresa den spring di 2026 cu un album nobo y tour mundial.

Miembronan Jin, RM, V, Jimin, J-Hope, Jung Kook y Suga a haci e anuncio diamars durante un transmision bibo riba Weverse, un plataforma di fanatico online propiedad di e compania di maneho di BTS Hybe. Tabata e prome biaha cu tur shete miembro

a transmiti bibo hunto for di september 2022.

“Nos lo lansa un album nobo di BTS den spring di otro aña. Cuminsando na juli, tur shete di nos lo cuminsa traha cerca riba musica nobo,” e banda a bisa den un declaracion. “Como cu e lo ta un album di grupo, e lo refleha e pensamentonan y ideanan di cada miembro. Nos ta acercando e album cu e mesun mentalidad cu nos tabatin

tempo nos a cuminsa.”

Segun un comunicado di prensa, e banda lo ta na Merca e luna aki pa cuminsa traha riba musica nobo.

E album di 2026 lo marca nan prome for di e antologia di 2022, “Proof,” nan album di compilacion Hapones di 2021 “BTS, the Best,” y nan ultimo album di studio, “Be,” lansa na 2020.

Nan a anuncia tambe un tour mundial, nan prome den casi cuater aña. E noticia ta yega algun siman despues cu e superstreanan di BTS RM, V, Jimin y Jung Kook a sali di ehercito di Corea di Sur despues di a cumpli cu nan servicio obligatorio.

Na Corea di Sur, tur homber capaz di edad 18 pa 28 ta obliga pa ley pa haci 18-21 luna di servicio militar bou di un sistema di conscripcion cu ta destina pa distrai agresion di e rival Corea di Nort.

Seis di e shete miembronan di e grupo a sirbi den ehercito, mientras cu Suga, e ultimo pa regresa, a cumpli cu su deber como agente di servicio social, un alternativa pa servicio militar.



Jin, e miembro di BTS di mas bieu, a completa su servicio na juni 2024. J-Hope a completa esun di dje na october.

Ley di Corea di Sur ta duna excepcion special na atleta, musico clasico y tradicional, y ballet y otro bailarinnan si nan a obtene premionan principal den cierto competencia y ta ser evalua di tin

prestigio nacional aumenta. Streanan di K-pop y otro animadornan no ta eligible pa e privilegionan ey. Sinembargo, na 2020, BTS a pospone nan servicio despues cu e Asamblea Nacional di Sur Korea a revisa su Ley di Servicio Militar, permitiendo streanan di K-pop pa pospone nan conscripcion te na edad di 30 aña.

Douwe Bob ta bandona Hulanda pa motibo di menasa *Despues di acusacionnan anti-semitismo di lider di VVD*

(NLTimes) – Cantante Douwe Bob a bandona Hulanda cu su famia riba conseho di polis, e cantante a bisa riba rednan social. El a ricibi menasa serio despues cu lider di VVD, Dilan Yeşilgöz a acus’e di anti-semitismo.

“Mi ta skirbiendo esaki for di auto na caminda for di Hulanda. Pa garantisa seguridad di mi famia y di mi mes, nos a dicidi di sali por lo pronto,” Douwe Bob a skirbi.

Polis no kier confirma si nan a urgi e cantante pa bandona e pais. Su directiva a bisa e emisora cu menasa serio a ser haci contra dje. “Tabatin peliger agudo. Nos mester a yama 112.” Douwe Bob a reporta varios menasa serio na Polis.

Diadomingo, Douwe Bob a nenga di presenta na e torneo anual di futbol Hudiu Jom Ha Voetbal na Amsterdam na ultimo momento. Segun e cantante, tabatin “poster y pamfletanan zionista” riba exhibicion, y esey tabata contra e acuerdonan cu el a haci cu e organizacion. “Mi ta stima e comunidad Hudiu, mi ta contra zionismo, y esey ta

loke ta ser bendi aki. Ta p’esey mi no por toca aki awor. Disculpa,” el a bisa prome cu el a baha for di e escenario.

E mesun dia ey, Yeşilgöz a acus’e di anti-semitismo online. El a post potretnan di Douwe Bob riba X cu un referencia na e Segundo Guera Mundial. “Asina anti-semitismo a bira comun. Odio puro, den bista cla,” e politico a skirbi.

Diamars, el a bisa cu e no lo pidi disculpa na Douwe Bob pa e menasanan haci contra dje. El a yama e menasanan malo, pero no ta kere cu e tin e culpa of cu el a agrega combustibel na e candela.

“E medionan di comunicacion y politiconan ainda ta pinta mi como hende cu no kier hunga pa mucha pa motibo di nan antecedente hudiu,” Douwe Bob a bisa riba red social diamars anochi. “Afortunadamente, esaki ta un mentira total.”

Su management a bisa NOS cu nan ta spera cu e cantante y su famia por haya un tiki pas, “y cu politiconan lo haya algo otro pa nan campaña electoral.”



START YOUR DAY IN PARADISE

20% off for locals*

laguna

OPEN DAILY
7 – 11 AM

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Coach di Spaña, Sergio Scariolo ta retira despues di EuroBasket

(AP) — Sergio Scariolo lo no sigui como coach di e seleccion di basketball di Spaña despues di EuroBasket.

Scariolo a haci e anuncio di aranson ora el a lansa e seleccion di Spaña pa e torneo di 24 ekipo — e campeonato continental di Europa — cu ta cuminsa na fin di augustus y ta termina na september.

“EuroBasket lo ta mi ultimo

momento competitivo cu e seleccion nacional,” Scariolo a bisa.

Tin un rumor circulando cu Scariolo lo ta e siguiente coach di Real Madrid, cu segun informe ta separa di Chus Mateo.

Spaña a gana Francia den e final di e torneo di 2022, e ultimo biaha cu EuroBasket a ser teni.

Spaña ta den Grupo C hun-

to cu Cyprus, Grecia, Italia, Georgia, y Bosnia y Herzegovina.

E ekiponan ta hunga cu otro un biaha den e grupo. E prome cuater den cada seccion ta avansa pa e fase na Riga for di 6 di september pa 14 di september. Gruponan A y B lo ta na banda di e bracket pa e fase di eliminacion, Gruponan C y D lo ta na e otro banda.



Ehecutivo di careda di auto Steve Newmark lo bira director atletico di North Carolina na 2026

(AP) – North Carolina a tuma un ruta inusual pa establece un plan di succion pa director atletico (AD) Bubba Cunningham, apropiadamente biniendo den paisahe nobo di comparti entrada den atletismo universitario.

Cunningham lo completa un di 15 temporada deportivo como AD di UNC prome cu e pasa otro berano pa un rol di conseho nobo, mientras cu e scol ta contratando un ehecutivo di careda di auto den e presidente di e ekipo di RFK Racing Steve Newmark pa un rol transitorio prome cu e bira e sucesor eventual di Cunningham na 2026.

UNC a anuncia e movecion diamars, e noticia a bin riba e mesun dia cu e comienso oficial di compartimento di entrada caminda scolnan por cuminsa paga atletanan directamente despues di e areglo antitrust di 2.8 biyon dolar.

Y pa bay di un bida den atletismo universitario pa un hende di pafor cu ta dirigi un ekipo di NASCAR sigur ta ilustra con liher cosnan ta cambiando.

“Awor ta tempo pa un otro hende sigui construi riba e cosnan cu nos tabatin y zorg pa nos sigui crece como un departamento, y sostene e muchanan,” Cunningham a bisa despues di e anuncio.

“Mi ta kere cu ta un bon momento pa mi bisa, ‘Hey, nos a yega aki, laga nos entreg’e na un otro hende — pero mi por keda involvi den algun otro proyecto riba campus.”

Te na e punto ey, e transicion

ta inclui un extension di contract di dos aña te cu juli 2029 pa Cunningham di 63 aña, kende a fungi como director atletico for di fin di 2011. E lo pasa pa conseha Lee Roberts y eventualmente Newmark riba proyectonan mara na atletismo otro berano, segun e comunicado di e scol.

Cunningham a bisa cu e y e scol a papia tocante construcion di un plan di succion na momento di su ultimo extension di contrato, firma na 2022. E anuncio di diamars ta trece esey na fruta den un clima diferente, cu hungadornan universitario a probecha di nan fama a traves di uso di nan number, imagen y seme-hansa (NIL) pa cuater aña caba y na tempo cu e yegada di compartimento di entrada.

E ta diferente tambe pa loka ta trata e proceso pa contrata Newmark como UNC su eventual AD. E vocero di e scol Kevin Best a bisa cu e proceso den contrata Newmark a ser aproba pa Roberts y tambe e presidente di e sistema di universidad publico di e estado cu ta provee supervision pa e campus di Chapel Hill.

“E canciyer tin e autoridad pa renuncia na un proceso di buskeda pa posicionnan di nivel halto ora circunstancianan ta rekeri esaki,” Best a bisa. “Nos a kere cu e mihor fit pa nos programa por a ser identifica a traves di un proceso delibera, cuidadoso y trankil.

“E echo cu nos a haya un individuo asina cualifica pa traha cu Bubba pa sigui modernisa nos acercamento na atletismo ta confirmacion cu spaarmento di e recursonan cu un firma di buskeda lo a



rekeri tabata apropiada. Nos ta anticipa di tin dos lider fuerte den e departamento di atletismo di Carolina trahando hunto.”

E anuncio di UNC a promove e experiencia di Newmark den patrocinio, mercadeo y negociacionnan di contrato — biniendo na un momento di cambio cu ta cambia e paisahe den atletismo universitario cu e yegada di compartimento di entrada.

Newmark — kende tabata presidente di Roush Fenway Keselowski Racing pa 15 aña — ta cuminsa traha oficialmente dia 15 di augustus. E lo pasa e temporada 2025-26 trahando como un socio ehecutivo AD y raportando na Cunningham.

E scol a bisa cu e enfoka inicial di Newmark lo ta riba “iniciativanan cu ta impulsa entrada,” particularmente mara na e programanan di

basketball y futbol masculino di e scol, prome cu e eventualmente tuma over como AD despues di e temporada deportivo.

“Mi ta anticipa di por traha cu Bubba y henter e Nacion di Tar Heel pa sigui eleva e status di UNC como un marca di prome nivel den deporte universitario cu programanan di nivel halto den tur area y cu estudiante-atletanan cu ta representa e institucion insignia di North Carolina cu klase riba y pafor di nan terenonan respectivo di wega,” Newmark a bisa den un declaracion di e scol. “Cu atletismo universitario ta pasando den cambianan masivo na tur nivel, UNC ta bon posiciona pa probecha di e paisahe nobo.”

Newmark ta un nativo di Chapel Hill cu varios laso cu e scol, incluyendo sirbi den un comision di conseho den e contratacion di seis biaha

ganador di Super Bowl, head coach Bill Belichick como coach di futbol na december. E ta forma parti tambe di e comision di conseho den e buskeda di Rams Club pa un director ehecutivo nobo.

Prome cu el a drenta RFK Racing, Newmark tabata un partner den un bufete di abogado cu sede na Charlotte y tabata specialisa den deporte y entretenimento, incluyendo trabou cu NCAA, Southeastern Conference y Conference USA, UNC a bisa den su comunicado.

Cunningham su periodo a inclui eleva Hubert Davis pa tuma over como coach di basketball masculino ora cu e Hall of Famer Roy Williams a baha cu pensioen na april 2021, y tambe e contratacion di Belichick.

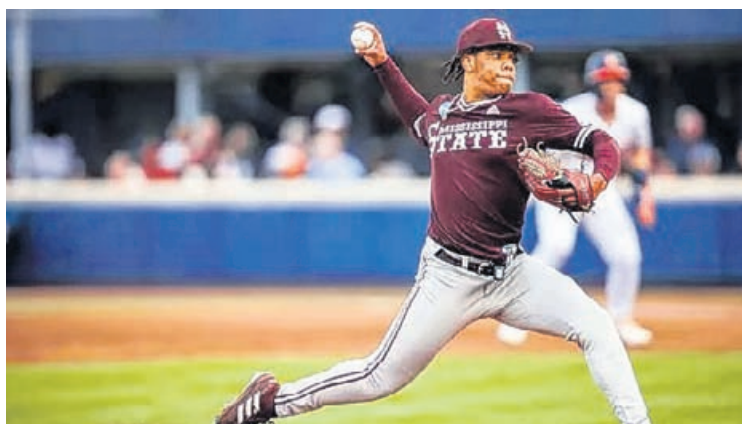
E tabata inclui tambe nabega e scol a traves di un caso di infraccionnan di NCAA di varios aña mara na cursonan academico popular cerca atletanan. E caso ey a yega na un conclusion sin castigo na october 2017.

E scol tambe a gana hopi biaha. Ocho diferente programa a combina pa 24 di e 63 campeonato nacional di e scol den e periodo di Cunningham, mientras cu e scol tambe tabatin 22 titulo nacional individual den shete deporte.

Cunningham tambe recientemente a completa un periodo di cinco aña den e comision cu ta selecta e tereno di e Torneo di NCAA masculino, incluyendo sirbiendo como presidente aña pasa.

Basebolista di Corsou, Cijntje, selecta pa e prestigioso MLB All-Star Futures Game

(Curacao.nu) – Hungador di baseball Curasoleño Jurrangelo Cijntje di 22 aña di Den Haag a keda selecta pa e MLB All-Star Futures Game, un evento prestigioso cu lo tuma lugar na Atlanta diasabra awor. E pitcher di Seattle Mariners ta un di e talentonan mas grandi di Liga Mericano.



Cijntje, kende ta hungando su prome temporada completo como hungador profesional di baseball e temporada aki, ta distingui su mes como un ‘switch pitcher’ unico. E por tira bala cu tanto su brasa

robes como drechi na velocidadnan di mas cu 150 kilometer pa ora. Den e Weg di Futuro All-Star e lo competi contra talentonan di clubnan den Liga Nacional.

Tradicion Hulandes

Cu su seleccion, e Curasoleño ta sigui un lista impresionante di hungadornan di baseball Caribense-Hulandes cu anteriormente a haya e honor aki. Nombenan conoci manera Ozzie Albies (2015), Jurickson Profar y Jonathan

Schoop (2011) a precede. Aña pasa, Sem Robberse tabata e representante Hulandes.

E All-Star Futures Game ta un exposicion pa e hungadornan mas prometedor cu no ta hungando den Liga Grandi di baseball ainda. Pa Cijntje, e por ta un paso importante pa su debut den MLB.

Cijntje tambe ta riba radar pa e ekipo Hulandes durante e campeonato Europeo di baseball na september.

Comision nobo mester duna volleyball na Boneiro empuehe nobo despues di crisis

(Bonaire.nu) – Despues di un periodo turbulento den seno di e Asociacion di Volleyball di Boneiro (BoVoBo), un paso importante pa reconstruccion di volleyball na Boneiro a ser tuma dialuna, 30 di juni 2025. Durante un reunion organisa pa Indebon, a presenta un comision nobo, cu lo ta responsable pa guia e proceso di transicion pa un directiva nobo y stabiel.



E encuentro ta e inicio di un capitulo nobo pa e deporte, despues cu henter e directiva di BoVoBo a renuncia colectivamente mas trempa e aña aki. E motibo tabata tension interno continuo, incluso tocante transparencia y cooperacion cu otro partidonan, cu na final a conduci na un

kierbro di confiansa dentro di e comunidad di volleyball. E comision nobo nombra ta consisti di seis miembro cu antecedente diverso: Jehan

Martis, Ildriana Cicilia, Silvin Lomp, Ottmar Martie, Jenilee Schotborgh y Vaughan Astwood. E diversidad di experiencia y perspectiva aki mester garantis un maneho fresco, inclusivo y transparente.

E comision su tarea ta pa crea e condicionnan pa eleccion husto y habri hunto cu e comunidad di volleyball. Tambe e mester supervisa establecimiento di un directiva nobo cu ta capaz pa desaroya e deporte riba e isla di forma sostenibel.

Indebon ta enfatisa cu e crecemento di volleyball na Boneiro, y posiblemente tambe e fortificacion di lasonan regional y internacional, ta keda e meta comun. P’esey e organisacion ta haci un yamada na tur esnan envolvi den e mundo di volleyball pa contribui activamente na e proceso di renobacion aki.

E paso aki no solamente ta duna un contesta riba e crisis administrativo recien, pero tambe ta traha pa un estructura deportivo cu ta prueba di futuro den cua conexion, transparencia y desaroyo ta central.

Liga di Baseball Profesional Femenino lo tene pruebanan na Nationals Park Cu meta pa debut na 2026

(AP) – Liga di Baseball Profesional di Hende Muher lo tene pruebanan otro luna na e tereno di bala di Washington Nationals segun cu e ta yegando mas cerca di su lansamento.

E liga tin e meta pa hunga su prome temporada cu seis ekipo cuminsando den spring 2026. E tryout, cu lo tuma lugar 22-25 di augustus, lo determina e 150 hungadornan cu lo ser invita pa e draft di e liga na october.

Mas cu 600 hungador a inscribi pa e campamento di cuater dia, WPBL a bisa. E prome tres dianan lo inclui sesion enfoca ariba ehercicio, prueba di rendimiento atletico y evaluacion di hungadornan na e Academia di Baseball Hubenil Nacional



prome cu un rondo inicial di cortamento. E hungadornan lo competi den un wegabibo na Nationals Park dia 25 di augustus, despues di cua e cortamento final lo tuma lugar.

E strea di baseball femenino di Team USA Alex Hugo, kende ta un consehero special di e liga, lo dirigi e pruebanan.

“Nos ta realmente entusias-

ma pa mira tur e hungadornan na e tryout e berano aki y mira nan habilidad increibel,” Hugo a bisa den un declaracion. “Nos ta construyendo un futuro caminda mucha muher y hende muher cu ta

stima baseball por soña mas grandi cu nan kier y awo, porfin, tin un pa nan mes.”

WPBL a ser co-funda pa Justine Siegal, kende ta e prome hende muher pa entrena pa un ekipo di MLB. Ora e debuta, e lo ta e prome liga profesional pa hende muher desde cu e All-American Girls Professional Baseball League — esun inmortalisa den “A League of Their Own” — a disolve na 1954.

Segun cu e ta acercando su lansamento, WPBL ya a cera un acuerdo di media cu Fremantle, e compania di produccion tras di programanan manera “The Price Is Right” y “Family Feud,” y tambe a trece inversionista mundial di deporte femenino Assia Grazioli-Venier como su presidente.

Hues Mericano ta bisa cu China su Huawei Technologies mester enfrenta caso criminal pa crimen organisa y otro cargonan

(AP) - Hues di Merca a dicidi cu China su huawei Technologies, un compania di ekipo lider di telecomunicacion, mester enfrenta cargonan criminal den un caso amplio cu ta acusa cu el a horta tecnologia y a tuma parti den crimen organisa, fraude di transaccion y fraude bancario cu otro crimennan.

Hues di Distrito Ann Donnelly riba diamars a rechasa Huawei su peticion pa anula e acusacionnan den un acusacion federal di 16 cargo contra e compania, bisando den un decision di 52 pagina cu su argumentonan ta prematuro.

E compania no a responde inmediatamente na peticion pa comentario.

Merca ta acusa Huawei y algun di su subsidiario di un plan pa horta secretonan di mercado Mericano, instalando ekipo di vigilancia cu a permiti Iran vigila manifestantenan durante e manifestacionnan di 2009 contra e gobierno na Iran, y di haci



negoshi cu Corea di Norte a pesar di sancionnan Mericano na e pais.

Durante presidente Donald Trump su prome termino den mando, su administracion a trece dilanti preocupacion di seguridad nacional y a cuminsa lobby aliadonan occidental contra inclui Huawei den nan red wireless di velocidad halto.

Den su acusacion di januari 2018, e Departamento di Husticia a acusa Huawei di usa un compania fantasma di Hong Kong yama Skycom pa

bende ekipo na Iran den violacion di sancionnan Mericano y a acusa su hefe financiero, Meng Wanzhou, di fraude pa medio di manipula HSBC Bank tocante e compania su tratonan di negoshi cu Iran.

Meng, e yiu muhe di Huawei su fundador, a keda deteni na Canada den fin di 2018 bao peticion di Merca pa extradita pero libera den september 2021 den un intercambio di prisionero di riesgo halto cu a libera dos Canades deteni pa China y a permiti su persona bolbe cas.



Oficialnan Chines tambe a acusa e gobierno Mericano di "bullying economico" y di uso inapropia di e seguridad nacional como un pretexto pa "silencia companianan Chines." Den nan mocion pa anula e caso criminal amplio, entre otro argumento tabatin Huawei su abogadoan su contriend cu e acusacionnan di Merca ta demasiado vago y algun tabata "extratirotiral," y no ta involucra fraude bancario y di transferencia domestico.

E creador mas grandi di ekiponan pa red, Huawei, a lu-

cha pa mantene su accion den mercado bao sancionnan cu a bloki su acceso na mayoria chip procesor di Merca y otro tecnologia. E limitenan aki a causa cu el a aumenta su propio desaroyo di chip pa computer y otro tecnologianan avansa.

E compania tambe a cambia su enfoke na e mercado Chines y na tecnologia di red pa hospital, fabrica y otro clientenan industrial cu otro productonan cu no lo keda afecta pa e sancionnan di Merca.

Presupuesto Republicano ta desmantela ley di clima aproba pa Democratanan

(AP) - E proposicion di presupuesto Republicano aproba pa Senado diamars ta kita un impuesto proponi riba proyectonan solar y di biento pero rapidamente ta kita den fase credito di impuesto pa energia renovable manera biento, solo y otronan.

E proposicion, aproba pa Senado 51-50 mientras cu President Donald Trump y legisladornan GOP a cuminsa accion pa desmantela e ley di clima di 2022 aproba pa Democratanan bao ex presidente Joe Biden. Vice Presidente JD Vance a kibra un empate despues cu 3 senador Republicano a vota no. E proposicion awo ta bay Cas pa un aprobacion legislativo final.

E impuesto riba proyectonan di generacion solar y di biento a keda agrega na e proposicion di Senado durante fin di siman, cual a causa oposicion dipartisanan for di legisladornan ademas di desaroyadornan di energia limpi y defensoran. E proposicion final ta kita e



impuesto pero mas tanto ta keda cu lenguahe legislativo publica diabierna anochi y lo caba e incentivanan pa energia limpi mas trempan cu un version revela 2 siman atras.

Democratanan y gruponan ambientalista a bisa cu e plan di GOP lo derota crecemento den e industria solar y di biento y causa un aumento den e recibo di utilidadnan pa Mericanonan. E medida ta pone den peligro centenares di proyecto di energia renovable pa impulsa e nacion su red electrico, segun nan a

bisa. "A pesar di mehoracion limita, e legislacion aki ta debilita e fundeshi di Merca su regreso di fabricacion y liderazgo global den energia," Abigail Ross Hopper, presidente y CEO di Solar Energy Industries Association a bisa. Si e proposicion aki bira un ley, "famianan lo enfrenta recibo di electricidad mas halto y fabricanan lo cera, Mericanonan lo perde nan trabao y nos red electrico lo bira mas debil," el a bisa. American Petroleum Institute, e grupo top cu ta lobby

pa e industria di gas y petroleo, a aplaudi e aprobacion di e proposicion. "E legislacion historico aki lo yuda trece un era nobo di dominancia den energia pa medio di desblokia oportunidadnan pa inversion, habri benta di lease y expande acceso na petroleo y desaroyo di gas natural," Mike Sommers, e grupo su presidente y CEO a declara.

Mientras cu Democratanan a keha cu e proposicion lo haci mas dificil pa pone energia renovable den e red electrico, Republicanonan a bisa cu e medida ta representa cu lo spaar cantidadnan historico pa esnan cu ta paga impuesto y ta sostene produccion di fuentenan di energia tradicional manera petroleo, gas natural y carbon, ademas di energia nuclear, aumentando con hopi por depende riba esaki.

Den un compromiso aproba di un dia a otro, e proposicion ta permiti proyectonan di biento y proyectonan solar cu ta cuminsa construccion dentro di 1 aña di e ley su im-

plementacion haya un credito di impuesto completo sin un deadline pa e dia cu e proyectonan lo "drenta servicio," of lo conecta na e red. Proyectonan solar y di biento cu cuminsa mas despues mester drehta servicio pa fin di 2027 pa por haya e credito.

E proposicion ta keda cu incentivo pa tecnologianan manera hidroenergia, energia nuclear y energia geotermico.



Departamento di Cultura Aruba den colaboracion cu Universidad di Aruba ta invita pa: Dialogo interactivo riba bienestar y necesidadnan emocional di hobennan Arubano

Un invitacion di parti Departamento di Cultura Aruba (DCA), den colaboracion cu e Research Center di Universidad di Aruba, na tur miembro di comunidad pa asisti na un sesion di dialogo interactivo guia pa Liesje Proveyer, titula: “Ban Papia: Meeting Needs, Creating Impact”. E evento lo tuma lugar dia 7 di juli 2025, entre 6:30 – 8:30 di anochi, den Maria Convent Chapel di Universidad di Aruba.

Durante e sesion, Liesje Proveyer lo comparti e re-



sultado di su investigacion riba bienestar y necesidadnan psicologico di estudiante di educacion profesional na

Aruba. Un estudio relevante y inspirante cu tambe ta disponibel riba e “Open Knowledge Repository” di Univer-

sidad di Aruba via e siguiente enlace: <https://hdl.handle.net/20.500.14473/1541>

Ban papia riba e realidad di nos hobennan y traha hunto pa stimula bienestar y crecimiento positivo den nos comunidad. E sesion aki ta un oportunidad pa tin un dialogo habri, stimula ideanan nobo y contribui na e desarrollo di espacio cu ta apoya e crecimiento emocional, academico y personal di hubentud Arubano.

Data Importante:

- Fecha: 7 di juli 2025
- Ora: 6:30 – 8:30 PM

- Lugar: Universidad di Aruba – MC Chapel
- Presentado: Liesje Proveyer
- Contacto: proveyerliesje@gmail.com
- Formulario di registracion: <https://forms.gle/oAa7E7dsQhhjgb1E6>

Departamento di Cultura Aruba ta stimula tur hende interesa – hobennan, mayornan, docentenan, mentor, profesional den educacion y bienestar – pa participa y demostra bo interes. Ban papia. Ban scucha. Ban crea un impacto positivo hunto.

Invitacion: Tur prome diasabra di luna tin misa na Kapel di Blue Army Center y Kapel di Alto Vista

Diasabra 5 di juli 2025 tin Santo Sacrificio di Misa. Mainta pa 6.15 ta cuminsa e dia cu Santo Rosario. Pa despues 7or ta sigui Santa Misa.

Den luna di juli nos ta corda riba Sta. Goretti y 16 juli nos ta recorda Virgen del Carmenun santo hopi stima aki na Aruba. 25 juli Santiago

Apostel. 26 juli Santa Ana y San Joaquin mayornan di Mama Maria.

Papa Leo 14 ta pidi tur fielnan resa Santo Rosario, pidi Tata Dios pa caba cu guerra, maltrato di mucha, maltrato di Adul-tonan, maltrato riba tur bestia, y nos naturalesa.

Mama Maria a bisa e 3

muchanan di Fatima riba e ultimo dia di aparicion 13 di october, “Ami ta La Birgen di Rosario. Mi a bini pa spierta hende pa drecha nan bida, no haci Dios bira tristo pa via di pica ya cu Dios ta sufri tanto caba pa pica di hende.”

Ban nos tur hunto, resa pa humanidad, resa pa nos isla chikito tin paz den cada cas.



Ultimo oportunidad pa entrega e declaracion di inkomstenbelasting di año 2023

Departamento di Impuesto a caba di saca e cartanan di recordatorio (aanmaning) pa loke ta trata e formulario di inkomstenbelasting di año 2023. E contribuyentenan

cu a ricibi e formulario di declaracion 2023 y cu ainda no a entrega esaki, lo ricibi e carta menciona via post den e dianan venidero.

Fecha oficial

E carta di recordatorio ta fecha 10 di juli 2025. E contribuyentenan cu ainda no a cumpli cu nan deber di entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2023, ta haya al-

gun dia mas pa cumpli. E ultimo dia cu mester entrega e declaracion ta 21 di juli 2025.

Si e declaracion ta entrega caba

Na e contribuyentenan cu mientrastanto a entrega nan declaracion di inkomstenbelasting 2023 y a ricibi e carta di recordatorio, Departamento di Impuesto ta pidi pa considera e carta aki como no manda.

Incumplimento

Esaki ta un ultimo oportunidad. Si no entrega e declaracion 2023 of entrega esaki laat, esta despues di dia 21 di juli 2025, Inspector lo impone un boet na momento cu saca e cobranza definitivo. E boet ta 5% di e suma di impuesto y ta minimo Afl. 250,- y maximo Afl. 10.000,-. E boet aki no ta necesario si e contribuyente cumpli na tempo. Alabes, Inspector lo impone un cobranza taxativo

na e contribuyentenan cu no a entrega e declaracion. E cobranza aki ta basa riba un calculacion di e entrada fiscal.

Ta importante pa menciona cu e termino legal pa entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2023 a vence dia 9 di october 2024. A duna e contribuyentenan cu no a alcanza pa entrega nan declaracion di inkomstenbelasting 2023 prome cu e fecha menciona un termino di extension di 2 luna mas y esaki a vence dia 9 di december 2024.

Departamento di Impuesto ta haci un apelacion na e contribuyentenan cu ainda falta pa entrega nan declaracion di inkomstenbelasting di año 2023, pa entrega esaki mas lihe posibel y no mas laat cu dia 21 di juli 2025 pa asina evita gastonan y consecuenan indesea.



Colebra den avion ta atrasa vuelo na Australia

(AP) - Un vuelo domestico na Australia a keda atrasa pa 2 ora despues cu un colebra a ser haya den e avion su parti di carga-mento, oficialnan a informa diaranson.

E colebra a keda haya diamars ora cu pasaheronan tabata abordando Virgin Australia Flight VA337 na Melbourne Airport, cual tabata dirigi a Brisbane, segun experto den gara colebra Mark Pelley.

E colebra tabata uno inocente di 2 pia largo, e tipo yama 'green tree snake'. Sinembargo Pelley a bisa cu e por ta venenoso ora cu el a acerca e colebra. "No ta te despues cu mi a gara e colebra mi a realisa cu e no ta un tipo venenoso. Te cu e punto ey, e tabata parce un colebra sumamente



peligroso p'ami," Pelley a declarar.

Mayoria di e colebranan mas venenoso den mundo ta na-

tivo na Australia.

Ora cu Pelley a drenta e area di cargo, e colebra tabata mita scondi tras di un panel y por

a desaparece den profundidad di e avion. Pelley a bisa cu el a bisa un ingeniero di e aeronave y empleadonan di e aerolinea cu nan lo mester

evacua e avion si e colebra desaparece den e avion. "Mi a bisa nan, si mi no logra esaki den un solo biaha, e ta bay drenta e panelnan y boso lo mester evacua e avion pa motibo cu na e momentonan aki mi no sa ki tipo di colebra e ta," Pelley a bisa.

"Pero danki Dios mi a logra gara e colebra den un solo intento y a captur'e," Pelley agrega. "Si mi no lo a logra e prome biaha ey, e ingenieronan y ami lo ta desmantelando un Boeing buscando un colebra aworaki."

Pelley a bisa cu el a tarda 30 minuut pa maneha y yega e aeropuerto y despues a keda para pa seguridad prome cu e por a yega e aeronave.

Hong Kong ta propone pa reconoce partnership homosexual forma den exterior

(AP) - Gobierno di Hong Kong ta propone sistema di registracion pa reconoce partnership di mesun sexo forma den exterior.

E gobierno di Hong Kong a propone diaranson un sistema di registracion cu lo reconoce partnership di mesun sexo forma na otro pais, duna e parehanan mas derecho den e ciudad.

Den un documento entrega na parlamento, e Bureau di Asunto Constitucional y Asuntonan di Tera Continental a bisa cu e sistema proponi lo permiti registracion pa parehanan adulto di mesun sexo cu a casa, forma union civil of relacion similar den exterior, tanten cu nan a ser legalmente reconoci den otro hurisdiccioanan y si un di nan ta residente di Hong Kong.

Despues di registracion, e parehanan lo tin derecho pa participa den decisionnan medico pa nan pareha, basta cu consentimiento ser duna. Pa pashentnan adulto mentalmente descapacita, su pareha lo por tuma decisionnan como guardian.

Nan tambe lo por maneha asunto post-mortem pa nan pareha, incluyendo reclama e curpa y dicidi si nan curpa lo por ser usa pa tratamiento medico, educacion of investigacion.

Parehanan di mesun sexo no por casa of registra den union civil na Hong Kong. Pero autoridadnan ta reconoce matrimonio di mesun sexo registra den exterior pa motibonan fiscal, beneficio di servicionan civil y otro motibonan practico manera visanan di dependiente.

Hopi di e concesionnan di gobierno a ser gana via retonan legal, y e ciudad a mira crecemento den aceptacion social pa matrimonio di mesun sexo den e ultimo añanan.

E propuesta di gobierno ta bin como respuesta na un fracaso historico di e corte supremo den 2023, cu a manda crea un marco pa reconoce derechonan di parehanan di mesun sexo. E sentencia no a duna derecho completo pa matrimonio, pero tabata un victoria parcial pa e activista pro-democracia Jimmy Sham, ken a bringa pa cinco aña den corte pa reconoce matrimonio di mesun sexo registra den exterior.

Sham, ken a ser sentencia na mas cu cuatro aña di prison pa su rol den un eleccion primario no oficial bou di ley di seguridad nacional imponi pa Beijing, a ser libera den mei.

Den un entrevista cu The Associated Press, Sham a bisa cu parehanan heterosexual no mester registra nan matri-



monio den exterior pa haya e reconocimiento local, y a cuestiona pakico e parehanan di mesun sexo mester haciesey.

E tambe a sugeri cu gobierno mester permiti parehanan di mesun sexo tin e mesun derecho di bishita den prison manera parehanan heterosexual. "Mi ta spera cu e gobierno ta scucha di opinionnan di sociedad y comunidad, y purba desaroya un solucion cu no ta pasa e nivel di aceptacion di sociedad, pero cu ta satisface e speransa di parehanan di mesun sexo y evita demanda legal," el a bisa.

Jerome Yau, co-fundador di

e organizacion no-gubernamental Hong Kong Marriage Equality, a bisa cu e documento di gobierno ta "hopi conservativo" y "leu di ta aceptable."

El a agrega cu no ta logico pa esnan cu ta casa of tin union den exterior so por registra. "Nos ta kere cu esey ta crea un desigualdad obvio, pasobra parehanan di mesun sexo local cu no ta casa den exterior no lo por registra nan relacion. Mi ta kere esey no ta husto, y lo por resulta den mas casonan legal," el a bisa, agregando cu e tin speransa cu e ley lo bin cu mas detaye.

E gobierno ta anticipa di pre-

senta un ley na parlamento mas despues. Parlamentarionan lo discuti e documento diahuebs.

Cierto parlamentario pro-Beijing ya a expresa nan oposicion pa duna derecho igual na parehanan di mesun sexo, defendiendo cu matrimonio mester ta solamente entre un homber y un muhe.

E gobierno a bisa cu nan propuesta ta basa riba e situacion real di e ciudad, agregando cu tin opinionnan dividi tocante e reconocimiento di partnership di mesun sexo, y nan mester busca un balans pa evita division den sociedad.

Bureau Traimerdia Aruba (BTM) a celebra graduacion pa su muchanan 2024-2025

Recientemente Bureau Traimerdia a celebra e Ceremonia di Graduacion pa e muchanan di Traimerdia di klas 6 na e Ballroom di Ealge Aruba Resort.

Tawata un atardi hopi special, emocionante, cu yen di alegria, orguyo y speranza. Durante e atardi e graduadonan a ricibi nan Certificado di logro for di e directora di BTM, Sra. Marelene van der Linde, conhuntamente cu lidernan y cabesante di cada Centro.

E muchanan a sa di demonstra nan crecemento, desaroyo y resiliencia cu nan a muestra durante henter e añanan.



Masha pabien na tur graduado, na nan mayornan, tur cabesante y lider. E logro di e muchanan ta e reflejo sigur di e trabao duro, perseverancia, dedicacion, determinacion, motivacion, guia y amor cu a brinda na nos muchanan tur dia.

Nos ta celebra e logro aki

hunto cu gratitud y orguyo. Danki na tur hende cu a haci e dia aki special y posibel.

BTM ta desea tur mucha un dushi vakantie y ta sigui curasha nan pa sigui studia, siña y sigui desaroya nan talentonan pa logra nan meta y asina den futuro por contribui na e desaroyo di nos Pais Aruba.



Maria School tambe a tene celebracion pa su graduadonan!

Den Piedra Plat Entertainment Center a tuma luga e graduacion 2025 di Maria School na Santa Cruz. E tema e aña aki tabata "Out A here".

Tabata cabesante juffrouw Jahaira Marugg esun cu den su speech a gradici cada mayor y alumno pa e confiansa deposita den Maria school tur e añanan. Tambe el a desea tur graduado hopi exito na nan scol secundario.

Tabata un anochi placentero unda tur mayor y invitado a disfruta y despues di un dushi plato e diplomanan a ser entrega. Meneernan Marvin y Franklin di klasnan 6a



y 6b por ta orguyoso di cada alumno cu den nan ultimo aña na Maria school a sa di guia nan cu cariño y exito.



Resultado Sorteo July 02			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4808	-	6527	0614
0775	-	SUPER5	4193
4986	-	-	7464

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 4668 6230 1243 7180  X2  Sorteo # 4668 8164  X2  Sorteo # 2724 2407  Sorteo # 4668 8272 Acuario  Sorteo # 1542 788  X2	 Sorteo # 8585 5454 3274 9560  FP  Sorteo # 7629 6600  X2  Sorteo # 2334 6056  Sorteo # 6388 8903 Acuario  Sorteo # 1318 520  FP

 Sorteo # 2606 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 5 x Match 4 161 x Afl. 12,00	01-22-24-27-31 Joker 21 Letter C Proximo Jackpot 200.000,-
 Sorteo # 6874 0 x Jackpot 8 x Match 4 127 x Afl 8,00	04-11-21-25-29 Proximo Jackpot 62.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 875.000,-
Afl. 1.300.000,-	

 Sorteo #	Sorteo # 189 271317
	#VALUE!
	



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Sta. Cruz : Centro Medico:
Tel. 585 8028 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Problema structural di soño ta costa economia Hulandes biyones pa aña



(NLTimes) – Casi un di cada ocho persona na Hulanda ta sufrí di insomnio, loke ta resulta den un costo economico pa sociedad di 3 biyon euro pa aña, segun un estudio di SEO Institute for Economic Research (SEO).

Keda lanta por influencia e rendimiento di trabao di un persona, por ehempel, debi na ta cansa durante dia of problemanan di salud mental, investigadornan a bisa.

A ser informa pa NOS cu hendenan cu ta sufrí di anochi sin soño ta gana 800 euro menos bruto pa luna.

Tratamento pa insomnio, por ehempel, usando terapia, a resulta “demostrablemente efectivo,” pero e no ta ser compensa, a pesar di e beneficianan cu e tin riba e mercado laboral.

SEO ta sospecha cu esaki ta debi na un scarsedad di profesional, ya cu aseguradonan no ta haya nan placa back pa tratamento di un psicologo bao di cuida mental basico.

Si e kehonan pa solamente un tercera parti di e pashentnan di insomnio mester a disparce pa un aña, e ora e beneficianan pa e mercado laboral so lo a surpasa e gastonan di atende insomnio.

Alrededor di 1.4 miyon hende ta sufrí di anochi sin soño, segun NOS. RIVM a declara añanan pasa cu e cantidad di hende cu insomnio ta creciendo debi na e uso halto di pantaya.

E economia tambe ta perde 45.000 euro pa aña debi na pashent di insomnio cu ta



tuma beneficio di desempleo. En total, 36.000 pashent di insomnio ta riba beneficio di desempleo.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius

Temperatura minimo 27 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 40 grado Celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:18 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:

Humedad persistente den area, lo pone cu de bes en cuando mas nubia lo riba region local y produci algun awasero breve. Un proximo



ola tropical ta aproximando parti oost di Caribe y lo pasa den region bay west durante di mañan diamars pa diaranson.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil te modera cu olanan di 1 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa; modera te localmente poco bruto cu olanan di 4 pa 7 pia, localmente 8 pia.

Aviso/ alerta:

Un aviso pa boto chikito ta na vigor pa partinan oost, noord te noordwest di area di costa. Cautela mester wordo eherce riba lama habri.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu profundo dolor nos ta anuncia fayecimento di nos amor stima:

Señor Casper Tromp
Cariñosamente yama “Capi, Capeis”
*06-02-1944 - †29-06-2025



Na number di su:

Casa cu ela stima: † Gloria “Jojo” Tromp-Vrolijk

Mayornan: †Nemencia Tromp “Ma Jeje”, †Charles Ponson “Chalito”

Yiunan:

Jorge Tromp y famia
Casper “Juni” y Esther Tromp-Dijkhoff y famia
Lourdes “Lulu” y Antonio Henriquez-Tromp y famia
Marlyn Tromp y famia
Carina y Thomas “Tom” Arends-Tromp y famia
Dorothy y Gregory Tromp-Tromp y famia
Sander y Yndhira Tromp-Harms y famia
Sergio y Malelys Tromp Lopes Bolaño y famia

Rumannan:

Rolando “Roly” y Santa Tromp Joy y famia
Vda.Thelma Colina-Tromp y famia
Karel “Ito” y Lourdes Tromp-Maduro y famia
Vda. Edwina Jacobs-Tromp y famia
Victorina “Inchi” y Cadir Boekhoudt-Tromp y famia
Edwin “Luly” y Raquel Tromp-Ramos y famia
Sylvia “Lila” Tromp y famia
Hubert “Ibi” y Lourdes Tromp-Maduro y famia
Glenda Croes y Edwin Tromp y famia
† Yolanda Tromp

Nieto(a)nan: Jorge Jr. Tromp, Gio Vrolijk, Simoen Tromp, Edward Tromp, Lou-ann Henriquez, Reginald Tromp, Roxean y Giovanni Bouterse-Tromp, Raygell Tromp, Rendrich Tromp, Richard “Richi” y Shanyne Croes-Kock, Mary-Ley y Marius Burghlelea-Croes, Maribel Croes, Roos Croes, Abel Villagra, Gerina y Roland Feliciano-Villagra, Jamir y Daniela Arends-Oduber, Stephany y Jhancarlos Geerman Perez Croes, Gerson Tromp, Sheandry y Shyna Tromp-Ras, Genaro y Jureska Roga-Martie, Xeander y Helen Tromp Geesterkamp, Xeandrick y Roshleen Tromp-Werleman, Kysiandra Tromp, Sergeant Tromp, Sergio “Sette” y Valentina-Sarate, Zyron Tromp, Genesis Tromp

Bisanieto(a)nan: Yelvin y Jeiam, Roxean, Cavanny, Tyler Tromp, Rishawn, Alessandra, Yashin, Anolthone, Phenellephe Croes, Edilienne, Ferdison, Ferdi-Ley, Nyzienne, Leyzienne Maduro, Mary-Jane, Marvin, Marvelyne, Zyron, Ionut Croes, Anuel Werleman, Abigail Villagra, Aizar Arends, Taisha, Logan Geerman Perez, Gedrion Roga, Shadrion Roga, Gzion Roga, Aranza Villamizar, Gerion Tromp, Eilyn Tromp

Sobrino(a)nan: Gilbert y Laida Tromp-Dijkhof, Elio y Melissa Tromp-Kock, Dora Tromp y famia, Marlen y Roy Tromp-Tromp, Luvy y John Panik-Tromp, Tuty y Elco Pers-Tromp, Vivian y Rudy v.d Linde-Colina, Jacqueline y Oy Werleman-Colina, Magaly y Delio Romero-Colina, Kathy y Harold Koolman-Tromp, Ryan y Soraima Tromp- van Dinte, Miranda Tromp, Laura y Ronny Tromp-Winterdaal, Elvin Winterdaal, Maritza y Braat Eman-Wouter, Lisandro y Marbelis Wouter, Junior y Marriane Jacobs, Judella y Marlon v.d Linde-Tromp, Ursula y Ruben Toppenberg, Benjamin y Mirianda Boekhoudt, Jessy y Albert de Munick, Sulainne Tromp, Luthuiska Tromp, Carlos Viangelo y Indira Winklaar-Valencia, Miosotis y Igmarr Kelly-Tromp, Giovanni y Ashley Tromp-Lemarrier, Aischell Tromp, Jordy Tromp, Ashwin Tromp, Roboann y Shasha Croes-Bisliip

Stima manera subrino(a)nan: Alvi y Lisaura Vrolijk-Paskel, Alfred y Gyzaky Vrolijk-Tromp, Vivian y Humphrey Kelly-Vrolijk, Viviana y Öz Flanders-Vrolijk, Marcolino y Estephany Boekhoudt-Croes, Jantaly y Gary Agudelo Boekhoudt, Jasmine y Yordan Croes-Maduro, Shari Maduro

Swa y cuñanan:

Sira “Chia” Wester y famia
Elena “Neta” Vrolijk y famia
Alfredo “Vi” y Ingrid Vrolijk-Angela y famia
Mercedes “Janet” y Marco Boekhoudt-Vrolijk y famia
Antonio “Mito” y Alba Vrolijk-Chaveriaga y famia
† Josephina “Frentje” y †Jaco Henriquez-Wester y famia
† Ismael “Mael” y Ina Vrolijk-Tromp y famia
† Florencio “Foijen” y Sophia Vrolijk-Tromp y famia
† Andres “Jani” y Luisa Vrolijk y famia

Ihanan: Jasmine Maduro, Audrey Everon

Amigo(a)nan: Cheban y Clara, Maria y Raphael, David, Eugenie, Rosemarie, Swinda, Chefa, Gerardo y Lina, Tony y Griselda, Javine y casa, Sandy y Claribel, tur otro cu ta hopi pa menshona.

Promer casa: Silvia Quintero

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza
Acto di despedida lo tuma lugar Diabierna 04 di Juli 2025 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. **Cremashon** lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific’e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Amelia Gavidia Christiaans

Cariñosamente yama “Chichi/Dudu”
*20-03-1941 - †30-06-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Dr. Roderick Gilbert Arends
Mihor conoci como “Rory” of “Doctor Turismo”
*01-08-1939 - †30-06-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu inmenso dolor den nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ruman stima:



Gilbert Isaac Coromito Tromp
*21-06-1953 - †25-06-2025

Mama: †Carmen Alicia Tromp-Zavala

Tata: †Pedro Tromp

Na number di su:

Rumannan:

Madelien
Alexander y Ivonne
Jasmine

Amiganan di cas:

Nancy Carrion y Greta Arendsz-Petrochi

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan y conocirnan.

Ex coleganan di DIMAS y Concord Hotel

Su cuidador y ayudante: Junaica Donata

Demas famia:

Tromp, Zavala, Boekhoudt, Maduro, Wever, de Almeida, Kock, Sutherland, Korendijk, de Palm, Antoinette, Croes, Leito, Rodriguez, Koopmans, Chirino.

Ta invita pa **acto di condolencia y entiero** cual lo tuma lugar diasabra 5 di juli 2025 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di tristesa nos por a lubida algun persona of familiar.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Candela cu a cera Heathrow causa pa fayo tecnico prevenible y conoci pa añanan caba

(AP) - Un candela electrico cu a cera Heathrow Airport, cancelando mas di 1,300 vuelo, tabata causa pa un fayo tecnico prevenible cu a identifica casi 7 año atras, un rapport a haya diaranson.

Europa su punto aereo mas druk a cera pa casi 18 ora den maart despues cu un candela a desconecta un di 3 substation electrico cu ta provee Heathrow su energia. Mas di 270,000 pasajero su biahe a keda stroba.

Polis Contraterorismo inicialmente a lidera e investigacion tocante e candela, cual a surgi mientras autoridadnan Europeo tabatin preocupacion cu sabotahe di parti di Rusia. Aunke autoridadnan rapidamente a descarta vandalismo of sabotahe, e candela su impacto grandi a trece dilanti preocupacion tocante e resiliencia di Britania su sistema di energia tocante accidente, desasternan natural of atakenan.



E gobierno a ordena un investigacion tocante “cualquier les amplio cu mester sina tocante resiliencia di energia pa infraestructura critico nacional.”

E rapport lidera pa National Energy System Opera-

tor a bisa cu un “nivel eleva di humedad” a ser haya den muestranan di petroleo na e substation na Londres den juli 2018, sinembargo no a tuma accion pa reemplasa e insulator electrico conoci como ‘bushings.’

Aparentemente e candela di dia 20 di maart tabata causa pa un “fayo catastrofico” den un di e transformador, “mas probablemente causa pa humedad drentando e bushing y causando un corto circuito” cu a incendia e azeta.

E rapport tambe a bisa cu Heathrow a subestima e probabilidad di perde un di su fuentenan di energia, y como resultado, “su red di distribucion electrico no tabata disena of prepara pa tuma bentaha di tin varios punto di suministro pa provee un recuperacion rapido despues di asina un perdida.”

Secretario di Energia Ed Miliband a bisa cu e resultadonan tabata “profundamente preocupante.” El a bisa cu e industria di energia su regulador Ofgem a habri un investigacion tocante si e substation su operador, National Grid Electricity Transmission, a kibra su condicionnan di licencia.

National Grid a bisa cu Britania tin “un di e rednan mas confiable den mundo, y eventonan di e tipo aki ta algo poco comun. National Grid tin un inspeccion comprensivo y programa di mantencion na luga, y nos a tuma mas accion desde e candela.”

Expertonan di UN ta bisa cu Ruanda tin comanda y control riba rebeldenan di M23

(Reuters) – Ruanda a tene comanda y control riba rebeldenan di M23 durante nan ofensiva den parti este di Congo, obteniendo influencia politico y acceso na territorio rico den mineral, segun un rapport confidencial di un grupo di expertonan di e Organizacion di Nacionnan Uni (UN).

E rapport, cu Reuters a haya, ta detaya entrenamiento cu Ruanda a duna na reclutadonan di M23 y e equipo militar cu e pais a manda – en particular “sistema di alta tecnologia capaz di neutralisa medio aereo” – pa duna e rebeldenan “un bentaha tactico decisivo” riba e ehercito fragil di Congo.

E rapport a ser entrega na e comite di sancion di e Consejo di Seguridad di UN pa Congo na comienso di mei y diplomatican a bisa cu lo ta ser publica pronto.

M23 a avansa den este di Congo, tumando e dos ciudadnan mas grandi di e region, Goma y Bukavu, den januari y februari. Congo,



UN y potencia occidental ta bisa cu Ruanda ta sosteniendo M23 por medio di manda trupa y arma.

Ruanda ya tin tempo ta nenga cu e ta yudando M23 y ta bisa cu nan forsa ta actuando den defensa propio contra e ehercito di Congo y milicianan Hutu etnico relaciona cu e genocidio Ruandes di 1994, incluyendo e Forsa Democratica pa Liberacion di Ruanda (FDLR).

Pero segun e rapport di e expertonan di UN, e apoyo

militar di Ruanda na M23 no ta enfoca “principalmente” riba e menasa cu e FDLR ta representa, sino cu Kigali ta concentra mas riba “conquista di territorio adicional.”

Yolande Makolo, vocero di gobierno Ruandes, a bisa Reuters diaranson cu e rapport “ta mal representa e preocupacionnan di seguridad di plaso largo cu Ruanda tin relaciona cu e menasa persistente di e FDLR y su grupo afilia, cual ta exige un postura defensivo den nos zona di frontera.”

E administracion di presidente Mericano Donald Trump ta purbando di logra un acuerdo di paz entre Ruanda y Congo cu lo trece biyones di dolar di inversion occidental na un region rico den tantalum, oro, cobalt, koper, litium y otro mineralnan.

Diabierna, e ministernan di Asunto Exterior di Ruanda y Congo a firma un acuerdo di paz na Washington y a reuni cu Trump, ken a adverti cu lo tin “castigonan hopi severo, financiero y di otro tipo” si e acuerdo ser viola. Qatar ta organisando un mediacion paralelo cu delegacionnan di e gobierno Congoles y M23.

Makolo a bisa cu Ruanda ta comprometi pa implementa e acuerdo firma na Washington, incluyendo neutralisacion di e FDLR “cu lo permiti e fortalecimiento di e medida defensivo di Ruanda.”

Segun e rapport di UN, Ruanda a hospeda lidernan di un coalicion rebelde cu ta inclui M23 den su Centro di Entrenamiento na Gabiro y tambe a usa centronan militar na

Nasho y Gako pa entrena reclutadonan di M23.

Expertonan ta afirma cu Ruanda tambe a “aumenta drasticamente” e cantidad di soldadnan Ruandes den este di Congo prome cu e ofensiva di M23, dunando un “calculacion conservador di 6.000” soldadnan activo den e provincianan di North y South Kivu.

Expertonan di UN tambe a acusa Ruanda di “violacion notorio y sistematico” di un embargo di arma, y a bisa cu ta parece cu un atake misil na januari riba un vehiculo cu tabata transportando mantenedornan di paz di UN – matando un y heridando cuatro – a ser tira for di un posicion militar Ruandes.

Durante e tempo cu e rapport tabata den proceso, casi 1.000 pa 1.500 soldadnan Ruandes tabata activo den territorio controla pa M23, y “varios mil” mas tabata na frontera cla pa ser desplega, segun e rapport cu cubri investigacionnan te cu 20 di april.

Grupo cu conexión Al-Qaida ta declara atake contra posición militar di Mali cerca di Senegal

(AP)—Hombenan arma a ataca un comunidad Maliense net cerca di e frontera cu Senegal, segun ehército Maliense a bisa diamars—un desarojo cu un experto a yama especialmente preocupante mientras e violencia mortal ta plama.

E grupo extremista JNIM a declara responsabilidad pa e atake coordina riba varios posición di ehército Maliense den e regionnan occidental y oriente di e pais. Un posición tabata situa na Diboli, otro banda di e frontera di Senegal, cual a scapa e atakenan

extremista.

“E region fronterisa pa Senegal ta un ruta importante pa comercio y importación for di wafnan na Dakar pa Mali cu tin años ta stabil,” segun Ulf Laessing, hefe di e programa Sahel na e Fundación Konrad Adenauer. “Esaki lo preocupa comunidatnan cerca di e frontera na Senegal.”

Vocero di e ehército Maliense Col. Majo Souleymane Dembélé a bisa riba televisión nacional cu e ehército a “neutralisa” 80 atake. No tabatin detaye riba heridonan entre soldadnan.

Mali, un nación cerca den e region Sahel, pa mas cu un decada ta bringando un insurgencia pa gruponan arma, incluyendo algun aliadonan cu al-Qaida y e grupo Estado Islamico. Despues di rebelionnan militar, autoridatnan Maliense a expulsa forsan Frances y a bira pa unidatnan mercenario di Rusia pa asistencia, pero e situación di seguridad ta deteriorando.

Atakenan pa extremistanan ta birando mas y mas comun na Mali y Burkina Faso den e ultimo simannan. JNIM a establece un presencia fuerte den ambos nación.



Lider Bieloruso Lukashenko ta libera 16 hende den set nobo di absolucion

(Reuters)—Presidente Bieloruso Alexander Lukashenko a absolvi 16 persona condena di varios crímen, incluyendo “extremismo,” prome cu e dia di independencia di e pais, segun media estatal a reporta diaranson.

Gruponan di derecho humano y e oposicion expulsa ta bisa cu tin casi 1.150 prisionero politico na Bielorus, unda Lukashenko, un aliado cerca di presidente Ruso Vladimir Putin, a goberna pa mas cu 3 decada.

E lider veterano a libera mas di 300 hende den e ultimo



aña den un supuesto esfuerzo pa drecha relacion cu e Occidente, cual a impone sancion riba su gobierno tocante su

historia di violacion di derecho humano y apoyo pa e guerra di Putin den Ucrania. E absolucionnan den e ul-

timo set aki a inclui ocho hende homber y ocho hende muher, varios di cual tin malesa cronico, ta discapacita of tin yiu bao menor di edad, e agencia noticiario estatal Belta a bisa.

Franak Viacorka, conseho politico principal pa lider di oposicion expulsa Sviatlana Tsikhanouskaya, a acepta e liberacionnan pero a bisa cu no ta parece cu opositornan di perfil halto tabata entre e set nobo.

El a bisa cu decenas hende a ser sentencia pa ofensan politico den e ultimo luna, pues “nos no ta mira un

cambio grandi den politica.” Viacorka a conta Reuters, sinembargo, cu e oposicion tabata spera di por mira mas liberacion den e proximo simannan, despues cu politico prominente di oposicion Siarhei Tsikhanouski a ser libera luna pasa despues di discusionnan entre Lukashenko y enviado presidencial di Merca Keith Kellogg.

“Nos mester sigui, y nos ta pidi presidente Trump tambe pa ta involvi y pusha pa mas liberacion—e tin e bentaha pa haci esaki,” viacorka a bisa.

Potret di AP.

Lidernan di oposicion na Nigeria ta forma aliansa den esfuerzo pa kita e partido gobernante den 2027

(AP)—Lidernan di oposicion clave na Nigeria a revela diaranson un coalicion nobo cu nan ta bisa tin e meta pa kita e partido gobernante den e democracia mas grandi den Africa prome cu e eleccionnan presidencial na 2027.

E coalicion di e Congreso Democratico Africano, desafiando e partido di presidente Bola Tinubu, ta encabesa pa Abubakar Atiku y Peter Obi, ambos ken tabata ‘runner-ups’ den e ultimo eleccion presidencial. Nan ta uni cu otro figuranan importante, incluyendo ex-legisladornan federal y ex-gobernadornan di e partido den gobernacion.

“E coalicion lo stop Nigeria di bira un estado di un partido,” segun David Mark, ex-presidente di Senado y e presidente interino di e aliansa, na e evento inaugural den e capital, Abuja.

A acusa Tinubu di plannan pa converti Nigeria den un estado di un partido por medio di supuestamente usa e mecanismo estatal pa convence politiconan di perfil halto pa hala leu for di partidonan di oposicion pa faborece e partido den gobernacion.

E bataya pa e puesto mas halto den e pais a intensifica, hasta cu tin dos aña mas pa e eleccion, como cu varios legislador federal y gobernadornan estatal a distancia for di e partido gobernante den e ul-

timo lunanan, y politiconan di oposicion a uni pa desafía Tinubu su segundo termino.

E coalicion nobo ta parece e aliansa cu a derota e Partido Democratico di Pueblo cu tabata goberna Nigeria a 2015 despues di un gobernacion di 16 aña sin interrupcion. Mesos cu na 2015, hopi ta considera cu e administracion actual no ta cumpliendo cu nan promesanan clave pa mehora e seguridad debil y sectornan economico di e pais.

E gobierno di tinubu a bringa e caida di reformanan economico cu no tabata popular despues di kita e subsidionan y flota e moneda di e pais. E reformanan a causa un crisis di inflacion mientras e pais ta mancha e resurgimento di



atakenan pa gruponan arma den e pais. Cheta Nwanze, partner principal na SBM Intelligence, un consulta geo-politico, a bisa cu solamente un bloc

di oposicion uni por tin un chance pa desmantela e gobierno di Tinubu na 2027. “Bo no por kita un gobierno gobernante si oposicion no ta uni,” Nwanze a bisa.

Francia ta cera scol y Italia ta limita trabao pafo pa via di ola di calor “excepcional” na Europa

(Reuters)—Italia a limita trabao pafo, Francia a cerca scolnan y Turkia ta bringando cu incendionan forestal diamars den un ola di calor na Europeo cu meteorologonan a bisa tabata “excepcional” pa ta asina trempan den temporada.



Spaña a confirma su luna mas calor den juni, como cu e temperatura a surpasa 40 grado Celsius den algun di

su ciudadnan diamars. Di mesun manera, calor a yega te na 40 grado den e ciudad Italiano di Trento, mientras

cu ciudadnan norte Europeo manera Londres tambe ta experimentando calor extremo. Europa ta calentando dos

biaha mas lihe cu e avarahe global y ta e continente cu ta calenta mas lihe na mundo, segun e Servicio di Cambio

di Clima Copernicus.

“Loke ta excepcional...pero no sin precedente ta e temporada di aña,” segun vocero di e Organizacion Global di Meteorologia Clare Nullis. Europa tabata experimentando episodionan di calor extremo “cu normalmente nos lo mira mas despues den temporada di verano,” el a bisa. Algun pais a emiti alerta di salud y sindicatonan a atribui e morto di un trahador di construccion cerca di e ciudad Italiano Bologna dialuna na e calor. Trabao pafo a ser prohibi den algun region Italiano durante e oranan mas calor di dia mientras Italia ta emiti un alerta cora pa 17 ciudad, incluyendo Milan y Roma.

Blackout, probablemente causa of empeora pa un aumento skerpi den consumo di electricidad pa airco, a ser reporta den centro Florencia y den e ciudad norte di Bergamo. Na Sicilia, un dama cu un malesa di curason a fayece mientras e tabata canando den e ciudad di Bagheria, segun agencianan noticiero a reporta.

Den e ciudad Spaño di Barcelona, autoridadnan ta investigando si e morto di un barido di caya durante weekend tabata relaciona cu e calor. Cruz Cora ta instalando “refugio di clima” e equipa cu airco pa residentenan na Malaga den sur di Spaña, un vocero a bisa.

Turkia ta sigui bringa e incendionan forestal cu a forsa e evacuacion temporal di casi 50,000 hende dialuna den arcanan rondonando e ciudad di Izmir y den e provincianan cerca di Manisa, como tambe Hatay den e sureste.

Na Francia, casi 1.900 scol a cera—un aumenta for di 200 dialuna. Tabata anticipa cu e calor lo ‘peak’ na Francia diamars den algun area, segun Meteo France a bisa.

Potretnan di AP.



Ganador 2025

DESAROYO DI BIENESTAR PA EMPLEADONAN



**Renaissance Wind Creek
Aruba Resort**